



# UNIVERSAL

# 8 in 1

**FERNBEDIENUNG**  
**REMOTE CONTROL**  
**TÉLÉCOMMANDE**  
**MANDO A DISTANCIA**

- TV
- DVD
- VCR
- SAT
- Amplif.
- CD
- Tape
- Tuner

Vorprogrammiert für alle gängigen Marken.  
Bedient alle Basisfunktionen. D

Preprogrammed for almost all brands.  
Operates all basic functions. GB

Préprogrammée pour les marques les plus  
usitées. Commande toutes les fonctions de base. F

Programado para las marcas más corrientes.  
Maneja todas las funciones básicas. E







# UNIVERSAL

# 8 in 1

**FERNBEDIENUNG**  
**REMOTE CONTROL**  
**TÉLÉCOMMANDE**  
**MANDO A DISTANCIA**

**GB** USER MANUAL **RC8**

**D** BEDIENUNGSANLEITUNG **RC8**

**F** MODE D'EMPLOI **RC8**

**NL** GEBRUIKSAANWIJZING **RC8**

**E** MODO DE EMPLEO **RC8**

**I** ISTRUZIONI PER L'USO **RC8**

**P** MANUAL DE INSTRUÇÕES **RC8**

**GR** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ **RC8**

**TR** KULLANMA TALİMATI **RC8**

**PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI **RC8**



## RC 8 - UNIVERSAL REMOTE CONTROL

Thank you for having purchased our new RC 8 remote control. Your RC 8 is powered by 2 type "AAA" batteries (not included) and can be used for the remote control of up to 8 different devices, including TV, video recorder, DVD player, satellite receiver or cable box, CD player, tuner (radio), tape recorder and amplifier.

### Easy SET-UP to operate your TELEVISION

1. Insert 2 new alkaline 1.5V batteries AAA/LR03 into the back of your RC 8; Follow the markings in the battery compartment.
2. Switch on your TELEVISION.
3. Look for the brand name of your TELEVISION (e.g. Sony) on the attached list with codes.
4. Next to the brand name you will find one or more 3-digit code numbers which have to be entered into your RC 8 remote control.
5. Press the **TV** key on your RC 8 (for about 5 seconds) until the LED flashes twice.
6. Enter the first 3-digit code from the list (e.g. **3 0 8** for Sony) with the number keys on your RC 8.
7. The LED will flash twice to indicate that the code has been accepted.
8. Aim your RC 8 at your TELEVISION and press the **Power** key. Your RC 8 is set up correctly if your TELEVISION switches off.
9. If your TELEVISION does not react and/or it operates incorrectly, repeat step 3. to step 8. by entering the next 3-digit code from the list.
10. If none of the 3-digits codes of this form operates your TELEVISION properly, use the "Search Method" of your RC 8 remote control.

### Easy SET-UP to operate your VIDEO RECORDER

The set-up to operate your VIDEO RECORDER is similar to the set-up procedures for your television set. Follow the steps 1. until step 10. by using the **VCR** key on your RC 8 and reading the word VIDEO RECORDER replacing the word TELEVISION.

### Easy SET-UP to operate your SATELLITE RECEIVER

The set-up to operate your SATELLITE RECEIVER or CABLE BOX is similar to the set-up procedures for your television set. Follow the steps 1. until step 10. by using the **SAT** key on your RC 8 and reading the word SATELLITE RECEIVER / CABLE BOX replacing the word TELEVISION.

### Easy SET-UP for the control of your DVD PLAYER


To programme the remote control to operate your DVD PLAYER, proceed as described for the television set. Complete steps 1 to 10 using the **DVD** key on your RC 8. For TV, simply read DVD PLAYER.

### Easy SET-UP to operate your CD-PLAYER


The set-up to operate your CD-PLAYER is almost similar to the set-up procedures for your television set:

1. Insert 2 new alkaline 1.5V batteries AAA/LR03 into the back of your RC 8; Follow the markings in the battery compartment.
2. Switch on your CD-PLAYER.
3. Look for the brand name of your CD-PLAYER (e.g. Sony) on the attached list with codes.
4. Next to the brand name you will find one or more 3-digit code numbers which have to be entered into your RC 8 remote control.
5. Press the **CD/SHIFT** key on your RC 8.
6. Press the **CD/TV** key (for about 5 seconds) until the LED flashes twice.
7. Enter the first 3-digit code from the list (e.g. **8 4 2** for Sony) with the number keys on your RC 8.
8. The LED will flash twice to indicate that the code has been accepted.
9. Aim your RC 8 at your CD-PLAYER and press the **Power** key. Your RC 8 is set up correctly if your CD-PLAYER switches off.
10. If your CD-PLAYER does not react and/or it operates incorrectly, repeat step 3. to step 9. by entering the next 3-digit code from the list.
11. If none of the 3-digits codes of this form operates your CD-PLAYER properly, use the "Search Method" of your RC 8 remote control.

## Easy SET-UP to operate your TUNER

The set-up to operate your TUNER is similar to the set-up procedures for your CD-Player. Follow the steps 1. until step 10. by using the **TUNER/**  key on your RC 8 and reading the word TUNER replacing the word CD-PLAYER.

## Easy SET-UP to operate your TAPE RECORDER

The set-up to operate your TAPE RECORDER is similar to the set-up procedures for your CD-Player. Follow the steps 1. until step 10. by using the **TAPE/**  key on your RC 8 and reading the word TAPE RECORDER replacing the word CD-PLAYER.

## Easy programming for the control of your AMPLIFIER


To programme the remote control to operate your AMPLIFIER, proceed as described for the CD PLAYER. Complete steps 1 to 10 using the **AMP/**  key on your RC 8. For CD PLAYER, simply read AMPLIFIER.




## Search Method




If the Easy Set-Up procedure was not successfully, try the Automatic Search Method on your RC 8 remote control:

A. Make sure that 2 new batteries have been inserted correctly (see step 1. of the Easy Set-Up).

B. Switch on your TELEVISION.

C. Press the  key on your RC 8 (for about 5 seconds) until the LED flashes twice.















D. Enter code    with the number keys of your RC 8. The LED flashes twice.




E. Press the  key on your RC 8 until your TV SET is switched off. This might take up to 15 minutes. (During a code scan for VCR, DVD, CD or TAPE, press and hold the  key; during a TUNER scan, press and hold key ).

F. Now press the  key on your RC 8 again until the LED flashes twice.

G. If your TELEVISION operates incorrectly, repeat step B. to step F. A new code search begins with the last code number found in the previous search. Please be patient. There may be many codes to search through before the code for your device is found.

## Code scan for VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER and AMP


To complete a code scan for VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER or AMP, proceed as described for a TV code scan. Complete steps A to G and press keys     /SHIFT +   /SHIFT +    /SHIFT +   or  /SHIFT +   for the respective device.

At step E,  
for SAT and AMP, press the  key;  
for VCR, DVD, CD and TAPE, press the  key, and  
for TUNER, press key .

## Special Functions of your RC 8:







Brightness / colour / contrast / etc.



Adjusting brightness / colour / contrast / bass / treble / balance of your television with your RC 8 remote control:

1. Make sure your RC 8 is in the TV-mode (Press ).

2. Press  /SHIFT.

3. Press within 5 seconds:

	brightness.		colour.
	contrast.		treble.
	bass.		balance.

4. Use the  and  to adjust the settings of your television.

5. After 5 seconds your RC 8 will return to the normal functions to operate the channel selection.

## OK key on your RC 8

- |                |                                               |
|----------------|-----------------------------------------------|
| • TV-Mode      | Resets your TELEVISION to the basic settings. |
| • TV-Mode/menu | Confirmation key.                             |
| • VCR-Mode     | Recording key (press twice).                  |
| • SAT-Mode     | Confirmation key.                             |
| • DVD level    | Confirmation key for settings                 |
| • TAPE-Mode    | Recording key (press twice).                  |






**Make a note of the 3-digits codes of your devices for future reference, because you will need these codes to set-up your RC 8 remote control again after replacing the batteries):**

TV	VCR	SAT	DVD	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER


## RC 8 - UNIVERSAL FERNBEDIENUNG

Danke, dass Sie die neue Fernbedienung RC 8 gekauft haben. Ihre RC 8 benötigt 2 Batterien vom Typ "AAA" (im Lieferumfang nicht enthalten) und kann bis zu 8 Geräte bedienen: Fernseher, Videorecorder, DVD-Spieler, Satellitenempfänger oder Kabelbox, CD-Player, Tuner (Radio), Tape (Kassettendeck) und Amplifier (Verstärker).


### Einfache Einstellung um Ihren FERNSEHER zu bedienen

1. Legen Sie 2 neue 1,5V Alkali Batterien vom Typ AAA/LR03 hinten in Ihre RC 8 ein; Achten Sie auf die Markierungen im Batteriefach.
2. Schalten Sie Ihren FERNSEHER ein.
3. Suchen Sie in der beigelegten Codeliste nach dem Herstellernamen Ihres FERNSEHER (z.B. Sony).
4. Neben dem Namen des Hersteller finden Sie eine oder mehrere 3-stellige Codenummern, welche Sie in Ihre RC 8 eingeben müssen.
5. Drücken Sie die  Taste auf Ihrer RC 8 (ca. 5 Sekunden) bis die LED zweimal blinkt.
6. Geben Sie den ersten 3-stelligen Code mit den Zifferntasten Ihrer RC 8 von der Liste (z.B.    für Sony) ein.
7. Die LED-Leuchte wird zweimal blinken, um anzuzeigen, daß der Code angenommen wurde.
8. Richten Sie nun Ihre RC 8 auf Ihren FERNSEHER und drücken Sie die  Taste. Ihre RC 8 ist richtig eingestellt, wenn Ihr Fernseher ausschaltet.
9. Sollte Ihr FERNSEHER nicht reagieren und/oder reagiert er nicht richtig, wiederholen Sie die Schritte 3. bis 8. und geben Sie den nächsten 3-stelligen Code aus der Liste ein.
10. Wenn keiner der angegebenen Codes Ihren FERNSEHER steuert, verwenden Sie den "Suchlauf" Ihrer RC 8 Fernbedienung.


### Einfache Einstellung um Ihren VIDEORECORDER zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihren VIDEORECORDER einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres Fernsehers vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die  Taste auf Ihrer RC 8 und lesen Sie statt FERNSEHER das Wort VIDEORECORDER.

### Einfache Einstellung um Ihren SATELLITENEMPFÄNGER zu bedienen








Um die Fernbedienung auf Ihren SATELLITENEMPFÄNGER oder KABELBOX einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres Fernsehers vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die  Taste auf Ihrer RC 8 und lesen Sie statt FERNSEHER das Wort SATELLITENEMPFÄNGER.

### Einfache Einstellung um Ihren DVD-SPIELER zu bedienen


Um die Fernbedienung auf Ihren DVD-SPIELER einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres Fernsehers vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die  Taste auf Ihrer RC 8 und lesen Sie statt FERNSEHER das Wort DVD-Spieler.

### Einfache Einstellung um Ihren CD-PLAYER zu bedienen


Die Einstellung auf Ihren CD-PLAYER ist fast gleich wie die Einstellung auf Ihren Fernseher:

1. Legen Sie 2 neue 1,5V Alkali Batterien vom Typ AAA/LR03 hinten in Ihre RC 8 ein; Achten Sie auf die Markierungen im Batteriefach.
2. Schalten Sie Ihren CD-PLAYER ein.
3. Suchen Sie in der beigelegten Codeliste nach dem Herstellernamen Ihres CD-PLAYER (z.B. Sony).
4. Neben dem Namen des Hersteller finden Sie eine oder mehrere 3-stellige Codenummern, welche Sie in Ihre RC 8 eingeben müssen.
5. Drücken Sie die Taste  /SHIFT auf Ihrer RC 8.
6. Drücken Sie die  /  Taste auf Ihrer RC 8 (ca. 5 Sekunden) bis die LED zweimal blinkt.
7. Geben Sie den ersten 3-stelligen Code mit den Zifferntasten Ihrer RC 8 von der Liste (z.B.    für Sony) ein.
8. Die LED wird zweimal blinken, um anzuzeigen, daß der Code angenommen wurde.
9. Richten Sie nun Ihre RC 8 auf Ihren CD-PLAYER und drücken Sie die  Taste. Ihre RC 8 ist richtig eingestellt, wenn Ihr CD-PLAYER ausschaltet.
10. Sollte Ihr CD-PLAYER nicht reagieren und/oder reagiert er nicht richtig, wiederholen Sie die Schritte 3. bis 8. und geben Sie den nächsten 3-stelligen Code aus der Liste ein.
11. Wenn keiner der angegebenen Codes Ihren CD-PLAYER steuert, verwenden Sie den "Suchlauf" Ihrer RC 8 Fernbedienung.


## Einfache Einstellung um Ihren TUNER (RADIO) zu bedienen

Um die Fernbedienung auf Ihren TUNER einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres CD-PLAYER vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **TUNER/**  Taste auf Ihrer RC 8 und lesen Sie statt CD-PLAYER das Wort TUNER.

## Einfache Einstellung um Ihr TAPE (KASSETTENDECK) zu bedienen









Um die Fernbedienung auf Ihr TAPE einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres CD-PLAYER vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **TAPE/**  Taste auf Ihrer RC 8 und lesen Sie statt CD-PLAYER das Wort TAPE.

## Einfache Einstellung um Ihren AMPLIFIER (VERSTÄRKER) zu bedienen









Um Ihre Fernbedienung auf Ihren AMPLIFIER einzustellen, gehen Sie wie bei der Einstellung Ihres CD-PLAYER vor. Folgen Sie den Schritten 1. bis 10. und benutzen Sie die **AMP/**  Taste auf Ihrer RC 8 und lesen Sie statt CD-PLAYER das Wort AMPLIFIER.




## Suchlauf

Falls die einfache Eingabe um die Fernbedienung auf Ihre Geräte einzustellen nicht erfolgreich war, verwenden Sie bitte den automatischen Suchlauf bei Ihrer RC 8:

- Vergewissern Sie sich, daß 2 neue Batterien eingelegt sind (siehe Schritt 1. bei der einfachen Codeeingabe).
- Schalten Sie Ihren Fernseher ein.
- Drücken Sie die Taste  auf Ihrer RC 8 (ca. 5 Sekunden) bis die LED zweimal blinkt.
- Geben Sie den Code    mit den Zifferntasten Ihrer RC 8 ein. Die LED blinkt zweimal.
- Drücken Sie die  Taste auf Ihrer RC 8 bis Ihr FERNSEHER ausschaltet. Dies kann bis zu 15 Minuten dauern (Bei Verwendung des Suchlauf im VCR, DVD, CD oder TAPE Bereich drücken Sie die  Taste und im TUNER Bereich die Taste  ohne Unterbrechung).
- Jetzt drücken Sie die Taste  auf Ihrer RC 8 nochmals bis die LED zweimal blinkt.
- Falls sich Ihr FERNSEHER nicht richtig bedienen läßt, wiederholen Sie die Schritte B. bis F. Ein neuerlicher Start des Suchlaufs beginnt mit der zuletzt abgespeicherten Codenummer. Bitte haben Sie Geduld, es kann sein, daß Sie eine große Anzahl von Codes durchsuchen müssen, bevor Sie einen passenden Code für Ihr Gerät finden.

## Suchlauf für VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER und AMP



Um den Suchlauf im VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER oder AMP Bereich durchzuführen, gehen Sie wie bei dem Suchlauf für TV vor. Folgen Sie den Schritten A. bis G. und benutzen Sie die Tasten , , , /SHIFT + **CD/** , /SHIFT + **TAPE/** , /SHIFT + **TUNER/**  oder /SHIFT + **AMP/**  für das jeweilige Gerät.









Im Schritt E. verwenden Sie  
für SAT und AMP die Taste   
für VCR, DVD, CD und TAPE die Taste  und  
für TUNER die Taste 

## Spezielle Funktionen Ihrer RC 8

Helligkeit / Farbe / Kontrast / usw.

Einstellung von Helligkeit / Farbe / Kontrast / Baß / Höhen / Balance bei Ihrem Fernseher mit Ihrer RC 8 Fernbedienung:

- Vergewissern Sie sich, daß Ihre RC 8 in der TV-Ebene ist (drücken Sie .
- Drücken Sie die Taste /SHIFT.
- Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden:

	Helligkeit.		Farbe.
	Kontrast.		Höhen.
	Baß.		Balance.
- Benutzen Sie die  (und ) Tasten um Ihren Fernseher einzustellen.
- Nach 5 Sekunden wird Ihre RC 8 in den normalen Zustand zurück schalten und Sie können wieder die Programmwahl ausführen.

## OK Taste auf Ihrer RC 8

- |                   |                                                          |
|-------------------|----------------------------------------------------------|
| • TV-Ebene        | Die Grundeinstellungen Ihres FERNSEHERS werden aktiviert |
| • TV-Ebene / Menü | Bestätigungstaste für Einstellungen                      |
| • VCR-Ebene       | Aufnahme Taste (zweimal drücken)                         |
| • SAT-Ebene       | Bestätigungstaste für Einstellungen                      |
| • DVD-Ebene       | Bestätigungstaste für Einstellungen                      |
| • TAPE-Ebene      | Aufnahme Taste (zweimal drücken)                         |






**Notieren Sie sich die 3-stelligen Codenummern Ihrer Geräte für zukünftige Einstellungen, da Sie Ihre RC 8 nach jedem Batteriewechsel neu programmieren müssen.**

TV	VCR	SAT	DVD	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER



## COMMANDE A DISTANCE UNIVERSELLE RC 8

Merci d'avoir acheté la nouvelle télécommande RC 8. Pour votre RC 8, il vous faut 2 piles du type "AAA"(non fournies). Elle vous permettra de télécommander jusqu'à 8 appareils : téléviseur, lecteur vidéo, lecteur DVD, récepteur satellite ou enceinte, lecteur de CD, radio (tuner), lecteur de cassettes (tape) et amplificateur (amplifier).



### REGLAGE aisé pour la commande de la TELEVISEUR

1. Placer 2 nouvelles piles alcalines 1.5V AAA/LR03 dans l'arrière de votre télécommande RC 8. Attention au sens des piles indiqué dans le compartiment.
2. Allumer votre TELEVISEUR.
3. Prendre la liste des codes jointe et chercher la marque déposée de votre TELEVISEUR (par exemple Sony).
4. A côté de la marque déposée se trouve un certain nombre de codes à trois chiffres, lesquels doivent être entrés.
5. Poussez sur la touche  de votre RC 8 (environ 5 secondes) jusqu'à ce que la lampe (DEL) s'allume deux fois.
6. Entrer le code à trois chiffres de la liste, (par exemple    pour Sony) à l'aide des touches numériques du RC 8.
7. La lampe (DEL) s'allumera deux fois pour indiquer que le code entré est accepté.
8. Pointer votre RC 8 vers votre TELEVISEUR et pousser sur la touche . Votre RC 8 est bien réglé quand, à ce moment, votre TELEVISEUR s'éteint.
9. Si votre TELEVISEUR ne s'éteint pas ou ne fonctionne toujours pas correctement, répéter les points 3 à 8 inclus en essayant chaque fois un autre code de la liste jointe.
10. S'il n'y a pas de code à trois chiffres qui convient pour la commande de votre TELEVISEUR, essayer la "méthode de recherche" de votre RC 8 décrit ci-après.


### REGLAGE aisé pour la commande de votre MAGNETOSCOPE

Le réglage du RC 8 pour la commande de votre MAGNETOSCOPE est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'un téléviseur. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire MAGNETOSCOPE au lieu de TELEVISEUR et touche  au lieu de .

### REGLAGE aisé pour la commande de l'ANTENNE PARABOLIQUE ou d'un CONVERTISSEUR POUR CABLE.








Le réglage du RC 8 pour la commande de votre l'ANTENNE PARABOLIQUE / CONVERTISSEUR POUR CABLE est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'un téléviseur. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire ANTENNE PARABOLIQUE ou CONVERTISSEUR POUR CABLE au lieu de TELEVISEUR et touche  au lieu de .

### RÉGLAGE rapide pour la télécommande de votre lecteur DVD

Pour brancher la télécommande sur votre lecteur DVD, procédez de la même manière que pour le réglage téléviseur. Suivez les instructions de 1 à 10 et utilisez la touche  sur votre RC 8. Vous lisez, au lieu de TELEVISEUR, le mot LECTEUR DVD.



### REGLAGE aisé pour la commande de votre PLATINE LASER

Le réglage de la RC 8 pour la commande de votre PLATINE LASER est à peu près le même que pour le réglage de votre téléviseur.



1. Placer 2 nouvelles piles alcalines 1.5V AAA/LR03 dans l'arrière de votre télécommande RC 8. Attention au sens des piles indiqué dans le compartiment.
2. Allumer votre PLATINE LASER.
3. Prendre la liste des codes jointe et chercher la marque déposée de votre PLATINE LASER (par exemple Sony).
4. A côté de la marque déposée se trouve un certain nombre de codes à trois chiffres, lesquels doivent être entrés.
5. Appuyez sur la touche /SHIFT de votre RC 8.
6. Poussez sur la touche /  de votre RC 8 (environ 5 secondes) jusqu'à ce que la lampe (DEL) s'allume deux fois.
7. Entrer le code à trois chiffres de la liste, (par exemple    pour Sony) à l'aide des touches numériques du RC 8.
8. La lampe (DEL) s'allumera deux fois pour indiquer que le code entré est accepté.
9. Pointer votre RC 8 vers votre PLATINE LASER et pousser sur la touche . Votre RC 8 est bien réglé quand, à ce moment, votre PLATINE LASER s'éteint.
10. Si votre PLATINE LASER ne s'éteint pas ou ne fonctionne toujours pas correctement, répéter les points 3 à 9 inclus en essayant chaque fois un autre code de la liste jointe.
11. S'il n'y a pas de code à trois chiffres qui convient pour la commande de votre PLATINE LASER, essayer la "méthode de recherche" de votre RC 8 décrit ci-après.




## REGLAGE aisé pour la commande de votre SYNTONISEUR

Le réglage du RC 8 pour la commande de votre SYNTONISEUR est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'une platine laser. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire SYNTONISEUR au lieu de PLATINE LASER et touche **TUNER/**  au lieu de **CD/** .

## REGLAGE aisé pour la commande de votre MAGNÉTOPHONE









Le réglage du RC 8 pour la commande de votre MAGNÉTOPHONE est le même que pour le réglage susmentionné de la commande d'une platine laser. Suivre les points 1 jusqu'à 10 inclus et lire MAGNÉTOPHONE au lieu de PLATINE LASER et touche **TAPE/**  au lieu de **CD/** .

## RÉGLAGE simple pour la télécommande votre AMPLIFICATEUR (AMPLIFIER)












Pour brancher la télécommande sur votre AMPLIFICATEUR, procédez de la même manière que pour le réglage LECTEUR CD. Suivez les instructions de 1 à 10 et utilisez la touche **AMP/**  sur votre RC 8. Vous lisez, au lieu de CD-PLAYER, le mot AMPLIFIER.




### Méthode de recherche

Si la méthode de réglage susmentionnée était sans succès, essayer la méthode de recherche automatique de votre RC 8 pour encore régler votre RC 8. Le réglage pour la commande d'un TELE- VISEUR se fait comme suit :

- Vérifier la bonne mise en place (direction) des 2 nouvelles piles dans votre télécommande (voir point 1. du réglage simple).
- Allumer votre TELEVISEUR.
- Pousser sur la touche  de votre RC 8 (environ 5 secondes) jusqu'à ce que la lampe (DEL) s'allume deux fois.
- Entrer le code    avec les touches numériques de votre RC 8. La DEL s'allume deux fois.
- Appuyez sur la touche  sur votre RC 8 jusqu'à ce que votre TELEVISEUR s'éteigne. Ceci peut durer jusqu'à 15 minutes (Si vous utilisez le mode recherche dans la zone VIDEO (VCR), DVD, CD ou CASSETTE (TAPE), appuyez sur la touche  et, pour la RADIO (TUNER), sur la touche  sans interruption.
- Pousser de nouveau sur la touche  de votre RC 8 jusqu'à ce que la DEL s'allume de nouveau deux fois.
- Si votre TELEVISEUR ne fonctionne pas correctement il faut répéter point B. jusqu'à F. inclus. Une nouvelle méthode de recherche commence automatiquement avec le dernier code trouvé. Ayez patience, votre RC 8 est équipé de maintes codes infrarouges.

## Mode recherche pour VIDEO (VCR), SAT, DVD, CD, K7 (TAPE), RADIO (TUNER) ET AMP











Pour lancer le mode recherche en zone VIDEO, SAT, DVD, CD, K7, RADIO ET AMP, procédez de la même manière que pour le mode recherche TV. Suivez les étapes A à G et appuyez sur les touches , , ,  + ,  + ,  + **TUNER/**  ou  + **AMP/**  pour l'appareil concerné.

Dans l'étape E, utilisez pour SAT et AMP la touche  pour VCR, DVD, CD et TAPE (K7) la touche  et pour RADIO (TUNER) la touche .

## Fonctions spéciales de votre RC 8

Brillance / couleur / contraste / etc.

Vous pouvez régler brillance / couleur / contraste / sons graves / sons aigus / balance de votre téléviseur (si votre téléviseur en est équipé) avec votre RC 8 comme suit :

- La RC 8 doit être en position TV ( Pousser sur la touche  ).
- Pousser sur la touche .
- Pousser (avant 5 secondes) sur:
  -  brillance.
  -  couleur
  -  contraste
  -  sons aigus
  -  sons graves
  -  balance
- Utiliser les touches  et  pour modifier les réglages de votre téléviseur.
- Après 5 secondes la RC 8 rend automatiquement les réglages initiaux pour commander la sélection de chaîne de votre téléviseur.

## La Touche OK de votre RC 8

- Position TV Remet les réglages initiaux de votre téléviseur
- Pos.TV/menu Touche de confirmation d'ordre
- Position VCR Touche d'enregistrement (pousser deux fois)
- Position SAT Touche de confirmation d'ordre
- Plan DVD Touche de confirmation de réglages
- Position TAPE Touche d'enregistrement (pousser deux fois)

**Noter les codes à trois chiffres pour la bonne commande de vos appareils. Après recharge des piles entrer de nouveau les codes.**

TV	VCR	SAT	DVD	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER

## RC 8 - UNIVERSELE AFSTANDSBEDIENING

Hartelijk bedankt dat u de nieuwe afstandsbediening RC 8 heeft gekocht. Uw RC 8 benodigt 2 batterijen van het type „AAA“ (niet bij de levering ingesloten) en kan tot en met 8 toestellen bedienen: televisie, videorecorder, DVD-speler, satellietontvanger of kabelbox, Cd-player, tuner (radio), tape (cassettedek) en amplifier (versterker).

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de TELEVISIE

1. Installeer 2 nieuwe alkaline 1.5V batterijen AAA/LR03 in de achterkant van uw RC 8 afstandsbediening. Let op de richtingsmarkering in het batterijenvak.
2. Zet uw TELEVISIE aan.
3. Neem de bijgevoegde codelijst en zoek de merknaam van uw TELEVISIE (bijv. Sony) op.
4. Naast de merknaam staan een aantal driecijferige codes, welke ingevoerd dienen te worden.
5. Druk op de **TV** toets van uw RC 8 (ongeveer 5 seconden) totdat het lichtje (LED) tweemaal oplicht.
6. Toets de (eerste) driecijferige code van de lijst (bijv. **3 0 8** voor Sony) in met de nummertoeetsen van de RC 8.
7. Het lichtje (LED) zal tweemaal oplichten om aan te geven dat de ingevoerde code is geaccepteerd.
8. Richt uw RC 8 op uw TELEVISIE en druk op de **Power** toets. Uw RC 8 is juist ingesteld indien uw TELEVISIE nu uitgaat.
9. Als uw TELEVISIE niet uitgaat of nog niet juist functioneert, dan dient u stap 3. tot en met 8. te herhalen door steeds een andere code van de bijgevoegde lijst te proberen.
10. Als geen enkele driecijferige code van de lijst geschikt is voor de bediening van uw TELEVISIE, kunt u de hierna beschreven "Zoekmethode" van uw RC 8 proberen

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de VIDEORECORDER

De instelling van de RC 8 voor de bediening van uw VIDEORECORDER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een televisietoestel. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord TELEVISIE het woord VIDEORECORDER gelezen dient te worden en de **TV** toets vervangen dient te worden voor **VCR** toets.

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de SATELLIET-ONTVANGER of KABELCONVERTER

De instelling van de RC 8 voor de bediening van uw SATELLIET-ONTVANGER / KABELCONVERTER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een televisietoestel. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord TELEVISIE het woord SATELLIET-ONTVANGER of KABELCONVERTER gelezen dient te worden en de **TV** toets vervangen dient te worden voor **SAT** toets.

### Eenvoudige INSTELLING om uw DVD-speler te bedienen

Om de afstandsbediening op uw DVD-speler te kunnen instellen, gaat u zoals bij de instelling van uw televisie te werk. Volgt u de stappen 1. tot 10. op en gebruikt u de **DVD** toets op uw RC 8. Hier leest u in plaats van TELEVISIE het woord DVD-speler.

### Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de CD-speler

De instelling van de RC 8 voor de bediening van uw CD-SPELER is nagenoeg gelijk aan de instelling van uw televisietoestel.

1. Installeer 2 nieuwe alkaline 1.5V batterijen AAA/LR03 in de achterkant van uw RC 8 afstandsbediening. Let op de richtingsmarkering in het batterijenvak.
2. Zet uw CD-SPELER aan.
3. Neem de bijgevoegde codelijst en zoek de merknaam van uw CD-SPELER (bijv. Sony) op.
4. Naast de merknaam staan een aantal driecijferige codes, welke ingevoerd dienen te worden.
5. Drukt u de toets **○/SHIFT** op uw RC 8 in.
6. Druk op de **CD/ TV** toets van uw RC 8 (ongeveer 5 seconden) totdat het lichtje (LED) tweemaal oplicht.
7. Toets de (eerste) driecijferige code van de lijst (bijv. **8 4 2** voor Sony) in met de nummertoeetsen van de RC 8.
8. Het lichtje (LED) zal tweemaal oplichten om aan te geven dat de ingevoerde code is geaccepteerd.
9. Richt uw RC 8 op uw CD-SPELER en druk op de **Power** toets. Uw RC 8 is juist ingesteld indien uw CD-SPELER nu uitgaat.
10. Als uw CD-SPELER niet uitgaat of nog niet juist functioneert, dan dient u stap 3. tot en met 8. te herhalen door steeds een andere code van de bijgevoegde lijst te proberen.
11. Als geen enkele driecijferige code van de lijst geschikt is voor de bediening van uw CD-SPELER, kunt u de hierna beschreven "Zoekmethode" van uw RC 8 proberen

## Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de TUNER

De instelling van de RC 8 voor de bediening van uw TUNER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een CD-speler. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord CD-SPELER het woord TUNER gelezen dient te worden en de **CD/ TV** toets vervangen dient te worden voor **TUNER/ SAT** toets.

## Eenvoudige INSTELLING voor de bediening van de TAPE RECORDER

De instelling van de RC 8 voor de bediening van uw TAPE RECORDER is gelijk aan de hierboven beschreven instelling voor de bediening van een CD-speler. U dient stap 1. tot en met 10. te volgen waarbij voor het woord CD-SPELER het woord TAPE RECORDER gelezen dient te worden en de **CD/ TV** toets vervangen dient te worden voor **TAPE/ VCR** toets.

## Eenvoudige instelling om uw AMPLIFIER (VERSTERKER) te bedienen

Om uw afstandsbediening op uw AMPLIFIER in te stellen, gaat u alstublieft op dezelfde manier te werk dan bij de instelling van uw CD-PLAYER. Volgt u de stappen 1. tot 10. en gebruikt u de **AMP/ DVD** toets op uw RC 8 en leest u in plaats van CD-PLAYER het woord AMPLIFIER.

## Zoekmethode

Indien de bovenbeschreven instellingsmethode niet succesvol was, kunt u de automatische zoekmethode van uw RC 8 proberen om alsnog uw RC 8 juist in te stellen. De instelling voor de bediening van een TELEVISIE is als volgt:

- Controleer of 2 nieuwe batterijen in uw RC 8 afstandsbediening juist zijn geïnstalleerd (zie stap 1. van de eenvoudige instelling).
- Zet uw TELEVISIE aan.
- Druk op de **TV** toets van uw RC 8 (ongeveer 5 seconden) totdat het lichtje (LED) tweemaal oplicht.
- Toets code **0 0 1** in met de nummertoeetsen van uw RC 8. De LED licht tweemaal op.
- Drukt u de **Power** toets op uw RC 8 in tot uw TELEVISIE is uitgeschakeld. Dit kan tot maximaal 15 minuten duren. (Bij gebruik van de zoekloop in het VCR, DVD, CD of TAPE bereik drukt u de **Stop** toets in en in het TUNER-bereik de toets **2** zonder onderbrekking).
- Druk opnieuw op de **TV** toets van uw RC 8 totdat de LED wederom tweemaal oplicht.
- Indien uw TELEVISIE niet juist functioneert, dan dient uw stap B. tot en met F. te herhalen. Een nieuwe zoekmethode begint automatisch met de laatst gevonden code. Wees geduldig, uw RC 8 is uitgerust met vele infraroodcodes.

## Zoekloop voor VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER en AMP

Om het zoekproces in het VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER of AMP-bereik door te voeren, gaat u zoals bij het zoekproces voor TV te werk. Volgt u de stappen A. tot G. en gebruikt u de toetsen **VCR/ SAT**, **DVD**, **SHIFT + CD/ TV**, **SHIFT + TAPE/ VCR**, **SHIFT + TUNER/ SAT** of **SHIFT + AMP/ DVD** voor het desbetreffende toestel.

Bij stap E gebruikt u voor SAT en AMP de toets **Power** voor VCR, DVD, CD en TAPE de toets **Stop** en voor TUNER de toets **2**

## Speciale functies van uw RC 8

Helderheid / kleur / contrast / etc.

U kunt de helderheid / kleur / contrast / lage tonen / hoge tonen / balans van uw televisie (indien uw televisie daarmee uitgerust is) met uw RC 8 als volgt bedienen:

- De RC 8 dient in de TV-stand te zijn (Druk op de **TV** toets).
- Druk op de **SHIFT** toets.
- Druk (binnen 5 seconden) op:

<b>1</b> helderheid.	<b>2</b> kleur
<b>3</b> contrast	<b>4</b> hoge tonen
<b>5</b> lage tonen	<b>6</b> balans
- Gebruik de **-** en **+** toetsen om de instellingen van uw televisie te wijzigen.
- Na 5 seconden schakelt de RC 8 automatisch terug naar de normale instelling om de kanaalkeuze van uw televisie te bedienen.

## OK toets van uw RC 8

- |                 |                                                |
|-----------------|------------------------------------------------|
| • TV-stand      | Herstelt de basisinstellingen van uw televisie |
| • TV/menu-stand | Bevestigingstoets                              |
| • VCR-stand     | Opnametoets (tweemaal indrukken)               |
| • SAT-stand     | Bevestigingstoets                              |
| • DVD-niveau    | Bevestigingstoets voor instellingen            |
| • TAPE-stand    | Opnametoets (tweemaal indrukken)               |

**Noteer de driecijferige codes voor de juiste bediening van uw apparaten. Na het wisselen van de batterijen dient u de codes opnieuw in te geven.**

TV	VCR	SAT	DVD	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER

## RC 8 MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL

Gracias por haber comprado el nuevo mando a distancia RC 8. Su RC 8 necesita dos pilas del tipo "AAA" (no incluidas en el embalaje) y puede hacer funcionar hasta 8 aparatos: televisor, vídeo, reproductor de DVD, receptor de satélite o unidad por cable, reproductor de CD, sintonizador de radio, cassette y amplificador.

### AJUSTE sencillo para el manejo de la TELEVISION

1. Instalar 2 pilas nuevas de alcalina de 1.5V tipo AAA/LR03 en la parte trasera de su RC 8 mando a distancia. Hay que fijarse en la marcación de sentido en el compartimiento de pilas.
2. Encender la TELEVISION.
3. Tomar la lista de códigos que viene incluida y buscar el nombre de marca de su TELEVISION (p.ej. Sony).
4. Al lado del nombre de marca hay varios códigos de tres dígitos, que hay que introducir.
5. Pulsar la tecla **TV** de su RC 8 (aproximadamente durante 5 segundos) hasta que el piloto (LED) se ilumine dos veces.
6. Introducir el (primer) código de tres dígitos de la lista (p.ej. **3 0 8** para Sony) con las teclas numéricas del RC 8.
7. El piloto (LED) se iluminará dos veces para indicar que se ha aceptado el código que se acaba de introducir.
8. Apuntar el RC 8 a la TELEVISION y pulsar la tecla **Power**. El RC 8 estará bien ajustado si ahora se apaga la TELEVISION.
9. Si la TELEVISION no se apaga o aún no funciona como es debido, se debe de repetir otra vez los pasos 3. al 8. probando cada vez otro código de la lista que viene incluida.
10. Si ninguno de los códigos de tres dígitos de la lista es apropiado para el manejo de la TELEVISION, puede hacer uso del "Método de búsqueda" de su RC 8 que se describe a continuación.

### AJUSTE sencillo para el manejo del VIDEOGRABADOR

El ajuste del RC 8 para el manejo su VIDEOGRABADOR es similar al ajuste descrito arriba para el manejo de un aparato de televisión. Usted debe de seguir los pasos 1. al 10. teniendo en cuenta que en vez de la palabra TELEVISION se debe de leer la palabra VIDEOGRABADOR y también que la tecla **TV** se debe de reemplazar por la tecla **VCR**.

### AJUSTE sencillo para el manejo del RECEPTOR DE SATELITE o CONVERTIDOR DE TV POR CABLE

El ajuste del RC 8 para el manejo de su RECEPTOR DE SATELITE / CONVERTIDOR DE TV POR CABLE es similar al ajuste descrito arriba para el manejo de un aparato de televisión. Usted debe de seguir los pasos 1. al 10. teniendo en cuenta que en vez de la palabra TELEVISION se debe de leer las palabras RECEPTOR DE SATELITE o CONVERTIDOR DE TV POR CABLE y que también la tecla **TV** se debe de reemplazar por la tecla **SAT**.

### Ajuste sencillo para manejar su reproductor de DVD

Para ajustar el mando a distancia a su reproductor de DVD, proceda como en el ajuste de su televisor. Siga los pasos 1 a 10 y utilice el botón **DVD** en su RC 8 y leerá en vez FERNSEHER (TELEVISOR) la palabra DVD-Spieler (reproductor de DVD).

### AJUSTE sencillo para el manejo del REPRODUCTOR DE CD

El ajuste del RC 8 para el manejo de su REPRODUCTOR DE CD se hace casi de la misma manera que el ajuste para su aparato de televisión.

1. Instalar 2 pilas nuevas de alcalina de 1.5V tipo AAA/LR03 en la parte trasera de su RC 8 mando a distancia. Hay que fijarse en la marcación de sentido en el compartimiento de pilas.
2. Encender la REPRODUCTOR DE CD.
3. Tomar la lista de códigos que viene incluida y buscar el nombre de marca de su REPRODUCTOR DE CD (p.ej. Sony).
4. Al lado del nombre de marca hay varios códigos de tres dígitos, que hay que introducir.
5. Pulse el botón **0/SHIFT** en su RC 8.
6. Pulsar la tecla **CD/TV** de su RC 8 (aproximadamente durante 5 segundos) hasta que el piloto (LED) se ilumine dos veces.
7. Introducir el (primer) código de tres dígitos de la lista (p.ej. **8 4 2** para Sony) con las teclas numéricas del RC 8.
8. El piloto (LED) se iluminará dos veces para indicar que se ha aceptado el código que se acaba de introducir.
9. Apuntar el RC 8 a la REPRODUCTOR DE CD y pulsar la tecla **Power**. El RC 8 estará bien ajustado si ahora se apaga la REPRODUCTOR DE CD.
10. Si la REPRODUCTOR DE CD no se apaga o aún no funciona como es debido, se debe de repetir otra vez los pasos 3. al 9. probando cada vez otro código de la lista que viene incluida.
11. Si ninguno de los códigos de tres dígitos de la lista es apropiado para el manejo de la REPRODUCTOR DE CD, puede hacer uso del "Método de búsqueda" de su RC 8 que se describe a continuación.

## AJUSTE sencillo para el manejo del SINTONIZADOR

El ajuste del RC 8 para el manejo su SINTONIZADOR es similar al ajuste descrito arriba para el manejo de un aparato de reproductor de CD. Usted debe de seguir los pasos 1. al 10. teniendo en cuenta que en vez de la palabra REPRODUCTOR DE CD se debe de leer la palabra SINTONIZADOR y también que la tecla **CD/TV** se debe de reemplazar por la tecla **TUNER/SAT**.

## AJUSTE sencillo para el manejo del MAGNETÓFONO

El ajuste del RC 8 para el manejo su MAGNETÓFONO es similar al ajuste descrito arriba para el manejo de un aparato de reproductor de CD. Usted debe de seguir los pasos 1. al 10. teniendo en cuenta que en vez de la palabra REPRODUCTOR DE CD se debe de leer la palabra MAGNETÓFONO y también que la tecla **CD/TV** se debe de reemplazar por la tecla **TAPE/VCR**.

## Ajuste sencillo para manejar su amplificador (AMPLIFIER)

Para ajustar el mando a distancia a su amplificador, proceda como en el ajuste de su reproductor de CD. Siga los pasos 1 a 10 y utilice el botón **AMP/DVD** en su RC 9 y leerá en vez CD-PLAYER (reproductor de CD) la palabra amplificador.

## Método de búsqueda

Si no tuvo éxito el método de ajuste descrito arriba, puede probar el método de búsqueda automática de su RC 8 para ajustar de manera correcta el RC 8. El ajuste para el manejo de una TELEVISION se hace de la manera siguiente:

- Comprobar si 2 pilas nuevas van instaladas de manera correcta en su RC 8 mando a distancia (véase el paso 1. del ajuste sencillo).
- Encender la TELEVISION.
- Pulsar la tecla **TV** de su RC 8 (aproximadamente durante 5 segundos) hasta que la luz piloto (LED) se ilumine dos veces.
- Introducir el código **0 0 1** con las teclas numéricas de su RC 8. La luz piloto LED se ilumina dos veces.
- Pulse el botón **⏻** en su RC 8 hasta que se apague su TELEVISOR. Esto puede tardar hasta 15 minutos. (Si se utiliza la búsqueda automática en VCR, DVD, CD o cassette pulse el botón **■** y en la zona cassette el botón **2** sin interrupción).
- Hay que pulsar otra vez la tecla **TV** del RC 8 hasta que la luz piloto LED vuelva a iluminarse dos veces.
- Si su TELEVISION no funciona de manera correcta, tiene que repetir los pasos B. al F. Un nuevo método de búsqueda comienza automáticamente el código encontrado como último. Hay que tener paciencia, pues el RC 8 viene equipado de muchos códigos infrarrojos.

## Búsqueda automática para VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER y AMP

Para realizar la búsqueda automática en VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER o AMP proceda como en la búsqueda automática para TV. Siga los pasos A. a G. y utilice los botones **VCR**, **SAT**, **DVD**, **TV**, **TAPE**, **TUNER** o **AMP** para el respectivo aparato.

En el paso E. utilice para SAT y AMP el botón **⏻**, para VCR, DVD, CD y TAPE el botón **■** y para TUNER el botón **2**.

## Funciones especiales de su RC 8

Claridad / color / contraste / etc.

La claridad / color / contraste / tonos graves / tonos agudos / balance de su televisión (si su televisión viene equipada de ellos) se puede manejar con el RC 8 de la manera descrita a continuación:

- El RC 8 debe de estar en la posición TV ( Pulsar la tecla **TV** ).
- Pulsar la tecla **SHIFT**.
- Pulsar (dentro de 5 segundos):

<b>1</b> claridad	<b>2</b> color
<b>3</b> contraste	<b>4</b> tonos agudos
<b>5</b> tonos graves	<b>6</b> balance
- Hay que usar las teclas **-** **y** **+** para cambiar los ajustes de su aparato de televisión.
- Después de 5 segundos el RC 8 vuelve automáticamente hacia el ajuste normal para manejar la selección de canales de su aparato de televisión.

## Tecla OK de su RC 8

- |                    |                                                 |
|--------------------|-------------------------------------------------|
| • Posición TV      | Restablece los ajustes básicos de su televisión |
| • Posición TV/menú | Tecla de confirmar                              |
| • Posición VCR     | Tecla de grabado (pulsar dos veces)             |
| • Posición SAT     | Tecla de confirmar                              |
| • Nivel DVD        | Botón de confirmación para ajustes              |
| • Posición TAPE    | Tecla de grabado (pulsar dos veces)             |






**Anote el código de tres dígitos para el manejo correcto de sus aparatos. Después de cambiar las pilas, hay que volver a introducir los códigos.**

TV	VCR	SAT	DVD	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER



## TELECOMANDO UNIVERSALE RC 8

Vi ringraziamo per avere acquistato il nuovo telecomando RC 8. Il vostro RC 8 necessita di 2 batterie tipo "AAA" (non contenute nella confezione) e può gestire sino a 8 apparecchi: televisore, videoregistratore, lettore DVD, decoder per satellite o TV via cavo, lettore CD, sintonizzatore (radio), registratore (piastra a cassette) e amplificatore.



### Semplice REGOLAZIONE per il controllo del TELEVISORE

1. Posizionare 2 nuove pile alcaline da 1.5V AAA/LR03 nella parte posteriore del telecomando RC 8. Rispettare le indicazioni di posizionamento delle pile riportate nell'apposito scomparto.
2. Accendere il TELEVISORE.
3. Cercare sull'elenco di codici allegato la marca del proprio TELEVISORE (p.e. Sony).
4. Accanto al nome della marca ci sono alcuni numeri di codici composti da tre cifre i quali devono essere digitati e memorizzati.
5. Premere il tasto  del telecomando RC 8 (circa 5 secondi) fino a quando la spia (LED) lampeggia due volte.
6. Digitare il (primo) codice di tre cifre dell'elenco (p.e.    per Sony) con i tasti numerici del telecomando RC 8.
7. La spia (LED) lampeggerà due volte, il che significa che il codice immesso è stato accettato.
8. Dirigere il telecomando RC 8 verso il TELEVISORE e premere il tasto . Il telecomando RC 8 è regolato correttamente se adesso il TELEVISORE si spegne.
9. Se il TELEVISORE non si spegne o non funziona correttamente, ripetere le operazioni da punto 3 fino a punto 8, provando alternativamente l'immissione di un altro codice dell'elenco allegato.
10. Se nessun codice di tre lettere dell'elenco è adatto al controllo del TELEVISORE, provare con i "Metodi di ricerca" del telecomando RC 8 qui di seguito descritti.


### Semplice REGOLAZIONE per il controllo del VIDEO REGISTRATORE

La regolazione del telecomando RC 8 per il controllo del VIDEO REGISTRATORE è uguale alla regolazione sopra descritta per il controllo di un apparecchio televisivo. Seguire le operazioni da punto 1. fino a punto 10 dove invece della parola TELEVISORE bisogna leggere VIDEO REGISTRATORE e il tasto  deve essere cambiato per il tasto .

### Semplice REGOLAZIONE per il controllo del RICEVITORE PER ANTENNA PARABOLICA o del CONVERTITORE PER CAVO







La regolazione del telecomando RC 8 per il controllo del RICEVITORE PER ANTENNA PARABOLICA / CONVERTITORE PER CAVO è uguale alla regolazione sopra descritta per il controllo di un apparecchio televisivo. Seguire le operazioni da punto 1. fino a punto 10 dove invece della parola TELEVISORE bisogna leggere RICEVITORE PER ANTENNA PARABOLICA / CONVERTITORE PER CAVO e il tasto  deve essere cambiato per il tasto .

### Installazione semplice per comandare il lettore DVD



Per installare il telecomando per il lettore DVD, procedere come per l'installazione con il televisore. Effettuare i passaggi da 1 a 10 e utilizzare il pulsante  sul telecomando RC 8, intendendo nelle istruzioni "lettore DVD" al posto di TELEVISORE.

### Semplice REGOLAZIONE per il controllo del LETTORE CD



La regolazione del RC 8 per il controllo del LETTORE CD è quasi simile a quella di un TELEVISORE.

1. Posizionare 2 nuove pile alcaline da 1.5V AAA/LR03 nella parte posteriore del telecomando RC 8. Rispettare le indicazioni di posizionamento delle pile riportate nell'apposito scomparto.
2. Accendere il LETTORE CD.
3. Cercare sull'elenco di codici allegato la marca del proprio LETTORE CD (p.e. Sony).
4. Accanto al nome della marca ci sono alcuni numeri di codici composti da tre cifre i quali devono essere digitati e memorizzati.
5. Premere il pulsante /SHIFT del telecomando RC 8.
6. Premere il tasto **CD**/ del telecomando RC 8 (circa 5 secondi) fino a quando la spia (LED) lampeggia due volte.
7. Digitare il (primo) codice di tre cifre dell'elenco (p.e.    per Sony) con i tasti numerici del telecomando RC 8.
8. La spia (LED) lampeggerà due volte, il che significa che il codice immesso è stato accettato.
9. Dirigere il telecomando RC 8 verso il LETTORE CD e premere il tasto . Il telecomando RC 8 è regolato correttamente se adesso il LETTORE CD si spegne.
10. Se il LETTORE CD non si spegne o non funziona correttamente, ripetere le operazioni da punto 3 fino a punto 9, provando alternativamente l'immissione di un altro codice dell'elenco allegato.
11. Se nessun codice di tre lettere dell'elenco è adatto al controllo del LETTORE CD, provare con i "Metodi di ricerca" del telecomando RC 8 qui di seguito descritti.


## Semplice REGOLAZIONE per il controllo del SINTONIZZATORE

La regolazione del telecomando RC 8 per il controllo del SINTONIZZATORE è uguale alla regolazione sopra descritta per il controllo di un apparecchio Lettore CD. Seguire le operazioni da punto I. fino a punto II. dove invece della parola LETTORE CD bisogna leggere SINTONIZZATORE e il tasto **TUNER/**  deve essere cambiato per il tasto **CD/** .

## Semplice REGOLAZIONE per il controllo del REGISTRATORE A NASTRO MAGNETICO









La regolazione del telecomando RC 8 per il controllo del REGISTRATORE A NASTRO MAGNETICO è uguale alla regolazione sopra descritta per il controllo di un apparecchio Lettore CD. Seguire le operazioni da punto I. fino a punto II. dove invece della parola LETTORE CD bisogna leggere REGISTRATORE A NASTRO MAGNETICO e il tasto **TAPE/**  deve essere cambiato per il tasto **CD/** .

## Installazione semplice per comandare l'AMPLIFICATORE












Per installare il comando a distanza per l'AMPLIFICATORE, procedere come per l'installazione per il LETTORE CD. Effettuare i passaggi da I a 10 e utilizzare il pulsante **AMP/**  sul telecomando RC 8, intendendo nelle istruzioni "AMPLIFICATORE" al posto di LETTORE CD.

## Metodo di ricerca




Se il suddetto metodo di regolazione non dovesse riuscire, per un ulteriore tentativo di regolazione corretta del telecomando RC 8 si può provare il metodo di ricerca automatica del telecomando RC 8 stesso. In tal caso la regolazione per il controllo di un TELEVISORE va effettuata nel modo seguente:

- Controllare se nel telecomando RC 8 sono state inserite 2 pile nuove in modo corretto (si veda il punto I. della regolazione semplice).
- Accendere il TELEVISORE.
- Premere il tasto  del telecomando RC 8 (per circa 5 secondi) fino a che la spia (LED) lampeggia due volte.
- Digitare il codice    con i tasti numerici del telecomando RC 8. La spia LED lampeggia due volte.
- Premere il pulsante  sul telecomando RC sino a che il TELEVISORE si spegne. La procedura può durare sino a 15 minuti (se si utilizza la procedura di ricerca nel settore VCR, DVD, CD o TAPE, premere il pulsante  e nel settore TUNER il pulsante  senza interruzioni).
- Premere nuovamente il tasto  del telecomando RC 8 fino a che la spia LED lampeggia nuovamente due volte.
- Se il TELEVISORE non funziona correttamente, ripetere le operazioni da B fino a F. Un nuovo metodo di ricerca inizia automaticamente con l'ultimo codice trovato. Bisogna pazientare, il telecomando RC 8 è dotato di numerosi codici a raggi infrarossi.

## Procedura di ricerca per VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER e AMP

Per effettuare la procedura di ricerca nel settore VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER o AMP, procedere come per la ricerca per il TV. Effettuare i passaggi da A e G utilizzando i pulsanti , , ,  /SHIFT + **CD/** ,  /SHIFT + **TAPE/** ,  /SHIFT + **TUNER/**  o  /SHIFT + **AMP/**  per i rispettivi apparecchi.



Nel passaggio E utilizzare:









per SAT e AMP il pulsante   
per VCR, DVD, CD e TAPE il pulsante   
per TUNER il pulsante 

## Funzioni speciali del telecomando RC 8

Chiarezza / colore / contrasto / ecc.

Se il vostro TELEVISORE lo consente, con il telecomando RC 8 è possibile regolarne: chiarezza / colore / contrasto / toni bassi / toni alti / bilancio nel seguente modo:

- Il telecomando RC 8 deve trovarsi in posizione TV ( Premere il tasto ).
- Premere il tasto  /SHIFT.
- Premere (entro 5 secondi):

	chiarezza.		colore
	contrasto		toni alti
	toni bassi		bilancio
- Usare i tasti  e  per modificare le regolazioni del TELEVISORE.
- Dopo 5 secondi il telecomando RC 8 ritorna automaticamente alla normale regolazione per controllare la scelta del canale del TELEVISORE.

## Tasto OK del RC 8

- |                     |                                                  |
|---------------------|--------------------------------------------------|
| • Posizione TV      | Ripristina le regolazioni di base del televisore |
| • Posizione TV menu | Tasto di conferma                                |
| • Posizione VCR     | Tasto di registrazione (premere due volte)       |
| • Posizione SAT     | Tasto di conferma                                |
| • Livello DVD       | Pulsante di conferma per le impostazioni         |
| • Posizione TAPE    | Tasto di registrazione (premere due volte)       |

**Prendere nota dei codici di tre cifre per il controllo corretto delle vostre apparecchiature. Quando si cambiano le pile bisogna immettere nuovamente i codici.**

TV	VCR	SAT	DVD	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER

## RC 8 - TELECOMANDO UNIVERSAL

Obrigado por ter adquirido o novo comando à distância RC 8. O seu RC 8 necessita de 2 pilhas do tipo "AAA" (não incluídas) e pode operar até 8 aparelhos: televisor, gravador de vídeo, leitor de DVDs, receptor de satélite ou "box" para recepção por cabo, leitor de CDs, Tuner (rádio), Tape (leitor de cassetes) e Amplifier (amplificador).

### CONFIGURAÇÃO simples para o comando do TELEVISOR

1. Coloque 2 pilhas alcalinas novas de 1.5V, tipo AAA/LR03 na parte de trás do seu telecomando RC 8, tendo em conta que os terminais devem coincidir com as indicações no interior do compartimento das pilhas.
2. Ligue o seu TELEVISOR.
3. Procure o nome da marca do seu TELEVISOR na lista de códigos em anexo (por exemplo Sony).
4. O nome da marca vai acompanhado de um código, composto por três dígitos, que devem ser introduzidos.
5. Carregue na tecla **TV** do seu RC 8 (durante cerca de 5 segundos) até a lâmpada (LED) piscar duas vezes.
6. Introduza o (primeiro) código composto por três dígitos da lista (por exemplo **3 0 8** para Sony), com a ajuda das teclas numéricas do RC 8.
7. A lâmpada (LED) piscará duas vezes, indicando que o código introduzido foi aceite.
8. Aponte o telecomando RC 8 para o TELEVISOR e carregue na tecla **⏻**. A configuração do seu RC 8 foi efectuada correctamente se o TELEVISOR apagar agora.
9. Se o TELEVISOR não apagar ou se ainda não funcionar devidamente, deverá repetir os passos 3. até 8. inclusive, experimentando sempre outro código da lista em anexo.
10. Se nenhum código composto por três dígitos corresponder com o comando do seu TELEVISOR, poderá tentar o "Método de busca" abaixo descrito.

### CONFIGURAÇÃO simples para o comando do VIDEOGRAVADOR

A configuração do RC 8 para o comando do seu VIDEOGRAVADOR é idêntica à configuração acima descrita para o comando do seu TELEVISOR. Siga as instruções 1. até 10 inclusive, substituindo a palavra TELEVISOR por VIDEOGRAVADOR e carregando na tecla **VCR** em vez de premir a tecla **TV**.

### CONFIGURAÇÃO simples para o comando do RECEPTOR DE SATÉLITE OU TRANSFORMADOR PARA TELE-CABO

A configuração do RC 8 para o comando do RECEPTOR DE SATÉLITE / TRANSFORMADOR PARA TELE-CABO, é idêntica à configuração acima descrita para o seu televisor. Siga as instruções 1. até 10 inclusive, substituindo a palavra TELEVISOR por RECEPTOR DE SATÉLITE ou TRANSFORMADOR PARA TELE-CABO e carregue na tecla **SAT** em vez de premir a tecla **TV**.

### Sintonização simples para comandar o seu LEITOR DE DVDs

Para sintonizar o comando à distância para o seu LEITOR DE DVDs, proceda do mesmo modo como na sintonização para o seu televisor. Siga os passos 1 até 10, utilize o botão **DVD** no seu RC 8 e onde está escrito 'TELEVISOR' leia 'leitor de DVDs'.

### CONFIGURAÇÃO simples para o comando do LEITOR de CD

A configuração do RC 8 para o comando do LEITOR de CD é praticamente idêntica à do televisor.

1. Coloque 2 pilhas alcalinas novas de 1.5V, tipo AAA/LR03 na parte de trás do seu telecomando RC 8, tendo em conta que os terminais devem coincidir com as indicações no interior do compartimento das pilhas.
2. Ligue o seu LEITOR de CD.
3. Procure o nome da marca do seu LEITOR de CD na lista de códigos em anexo (por exemplo Sony).
4. O nome da marca vai acompanhado de um código, composto por três dígitos, que devem ser introduzidos.
5. Prima o botão **○/SHIFT** no seu RC 8.
6. Carregue na tecla **CD/TV** do seu RC 8 (durante cerca de 5 segundos) até a lâmpada (LED) piscar duas vezes.
7. Introduza o (primeiro) código composto por três dígitos da lista (por exemplo **8 4 2** para Sony), com a ajuda das teclas numéricas do RC 8.
8. A lâmpada (LED) piscará duas vezes, indicando que o código introduzido foi aceite.
9. Aponte o telecomando RC 8 para o LEITOR de CD e carregue na tecla **⏻**. A configuração do seu RC 8 foi efectuada correctamente se o LEITOR de CD apagar agora.
10. Se o LEITOR de CD não apagar ou se ainda não funcionar devidamente, deverá repetir os passos 3. até 9. inclusive, experimentando sempre outro código da lista em anexo.
11. Se nenhum código composto por três dígitos corresponder com o comando do seu LEITOR de CD, poderá tentar o "Método de busca" abaixo descrito.



## CONFIGURAÇÃO simples para o comando do SINTONIZADOR

A configuração do RC 8 para o comando do seu SINTONIZADOR é idêntica à configuração acima descrita para o comando do seu LEITOR de CD. Siga as instruções 1. até 11. inclusive, substituindo a palavra LEITOR de CD por SINTONIZADOR e carregando na tecla **TUNER/ SAT** em vez de premir a tecla **CD/ TV**.

## CONFIGURAÇÃO simples para o comando do GRAVADOR de CASSETES

A configuração do RC 8 para o comando do seu GRAVADOR de CASSETES é idêntica à configuração acima descrita para o comando do seu LEITOR de CD. Siga as instruções 1. até 11. inclusive, substituindo a palavra LEITOR de CD por GRAVADOR de CASSETES e carregando na tecla **TAPE/ VCR** em vez de premir a tecla **CD/ TV**.

## Sintonização simples para comandar o seu AMPLIFIER (AMPLIFICADOR)

Para sintonizar o comando à distância para o seu AMPLIFICADOR, proceda do mesmo modo como na sintonização para o seu LEITOR DE CDs. Siga os passos 1 até 10, utilize o botão **AMP/ DVD** no seu RC 8 e onde está escrito 'LEITOR DE CDs' leia 'AMPLIFICADOR'.

## Método de busca

Se o método de configuração acima descrito não resultar, poderá aplicar o método de busca automática do seu RC 8 para efectuar a configuração correcta do seu RC 8. Para a configuração do comando do seu TELEVISOR, proceda da seguinte forma:

- Certifique-se de que as 2 pilhas novas estão colocadas correctamente no telecomando RC 8 (consulte passo 1 da configuração simples).
- Ligue o TELEVISOR.
- Carregue na tecla **TV** do RC 8 (durante cerca de 5 segundos) até a lâmpada (LED) piscar duas vezes.
- Introduza o código **0 0 1** através das teclas numéricas do seu RC 8. O LED piscará duas vezes.
- Prima o botão **Power** no seu RC 8 até que o seu TELEVISOR desligue. Isto poderá demorar até 15 minutos (prima sem interrupção o botão **Stop** caso utilize a busca automática na área de VCR, DVD, CD ou TAPE, e o botão **2** na área do TUNER).
- Carregue novamente na tecla **TV** do RC 8, até o LED piscar novamente duas vezes.
- Se o seu TELEVISOR não funcionar correctamente, deverá repetir os passos B. até F inclusive. Um novo método de busca é iniciado automaticamente após o último código encontrado. Não se preocupe, uma vez que o seu RC 8 dispõe de vários códigos infravermelhos.

## Busca automática para VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER e AMP

Para efectuar a busca automática na área de VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER ou AMP, proceda como na busca automática para TV. Siga os passos A até G e utilize os botões **VCR/ SAT/ DVD/ TV**, **/SHIFT + CD/ TV**, **/SHIFT + TAPE/ VCR**, **/SHIFT + TUNER/ SAT** ou **/SHIFT + AMP/ DVD** para o aparelho correspondente.

Utilize no passo E

- o botão **Power** para SAT e AMP
- o botão **Stop** para VCR, DVD, CD e TAPE e
- o botão **2** para TUNER.

## Funções especiais do RC 8

Nitidez / cor / contraste / etc.

A nitidez / cor / contraste / graves / agudos / balanço do seu televisor (se o seu televisor dispõe destas funções) podem ser regulados através do RC 8 do seguinte modo:

- O RC 8 tem de estar na posição TV (Carregue na tecla **TV**).
- Prima a tecla **/SHIFT**.
- Carregue (dentro de 5 segundos) em:

<b>1</b>	nitidez.	<b>2</b>	cor
<b>3</b>	contraste	<b>4</b>	agudos
<b>5</b>	graves	<b>6</b>	balanço
- Utilize as teclas **-** e **+** para alterar as configurações do seu televisor.
- Após 5 segundos, o RC 8 volta automaticamente para a configuração normal para comandar a selecção de canais do canais

## tecla OK do RC 8

- posição TV Restabelece as configurações básicas do televisor
- posição TV/menu Tecla de confirmação
- posição VCR Tecla de gravação (carregar duas vezes)
- posição SAT Tecla de confirmação
- Nível do DVD botão de confirmação das configurações
- posição TAPE Tecla de gravação (carregar duas vezes)






**Anote aqui os códigos compostos por três dígitos para garantir um funcionamento correcto dos seus aparelhos. Após a substituição das pilhas, deverá voltar a introduzir os mesmos códigos.**

TV	VCR	SAT	DVD	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER


## RC 8 - ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΓΕΝΙΚΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Ευχαριστούμε που αγοράσατε το νέο τηλεχειριστήριο RC 8. Το τηλεχειριστήριο σας RC 8 χρειάζεται 2 μπαταρίες τύπου "AAA" (δε συμπεριλαμβάνονται στη συσκευασία παράδοσης), και προορίζεται για το χειρισμό έως και 8 συσκευών: τηλεόραση, βίντεο, συσκευή DVD, δορυφορικός δέκτης ή αποκωδικοποιητής, συσκευή CD, ραδιόφωνο, κασετόφωνο και ενισχυτής.


### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό της ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

1. Τοποθετήστε 2 καινούργιες αλκαλικές μπαταρίες 1.5V, τύπου AAA/LR03, στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου RC 8. Προσέξτε τις ενδείξεις τοποθέτησης μέσα στον χώρο των μπαταριών.
2. Ανάψτε την ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας.
3. Στην εσώκλειστη λίστα κωδικών, ψάξτε τη μάρκα της ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ σας (π.χ. Sony).
4. Δίπλα στη μάρκα αναφέρονται ορισμένοι τριψήφιοι κωδικοί, οι οποίοι θα πρέπει να πληκτρολογηθούν στο RC 8.
5. Πατήστε το πλήκτρο  στο RC 8 (για 5 περίπου δευτερόλεπτα) έως ότου αναβοσβήσει δύο φορές η λυχνία (LED).
6. Πληκτρολογήστε τον (πρώτο) τριψήφιο κωδικό από τη λίστα (π.χ.    για τη Sony), χρησιμοποιώντας τα αριθμημένα πλήκτρα του RC 8.
7. Η λυχνία (LED) θα αναβοσβήσει δύο φορές, δείχνοντας ότι ο πληκτρολογημένος κωδικός έγινε δεκτός.
8. Γυρίστε το RC 8 προς την κατεύθυνση της ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ σας και πατήστε το πλήκτρο . Αν σβήσει η ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας, το RC 8 έχει ρυθμιστεί σωστά.
9. Αν δεν σβήσει η ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας ή αν δεν λειτουργεί σωστά, επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 8, δοκιμάζοντας κάθε φορά τον επόμενο κωδικό στην εσώκλειστη λίστα.
10. Στην περίπτωση που κανένας από τους κωδικούς της λίστα δεν είναι κατάλληλος για τον τηλεχειρισμό της ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ σας, μπορείτε να δοκιμάσετε τη «Μέθοδο αναζήτησης» του RC 8, που περιγράφεται παρακάτω.


### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του ΒΙΝΤΕΟ

Η ρύθμιση του RC 8 για τον τηλεχειρισμό του ΒΙΝΤΕΟ σας είναι όμοια με την προαναφερόμενη ρύθμιση για τον τηλεχειρισμό της τηλεόρασης. Θα πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα 1 έως 10, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο  στο RC 8 και διαβάζοντας αντί τη λέξη ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ τη λέξη ΒΙΝΤΕΟ.

### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΟΥ ΔΕΚΤΗ







Η ρύθμιση του RC 8 για τον τηλεχειρισμό του ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΟΥ ΔΕΚΤΗ / ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗ σας είναι όμοια με την προαναφερόμενη ρύθμιση για τον τηλεχειρισμό της τηλεόρασης. Θα πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα 1 έως 10 χρησιμοποιώντας το πλήκτρο  στο RC 8 και διαβάζοντας αντί τη λέξη ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ τη λέξη ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΟΣ ΔΕΚΤΗΣ ή ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ.

### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για το χειρισμό της συσκευής DVD

Για να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο στη συσκευή ΔΣΔ, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία όπως και με τη ρύθμιση της τηλεόρασή σας. Ακολουθήστε τα βήματα 1 έως 10 και χρησιμοποιήστε το πλήκτρο  στο RC 8 και στη θέση της λέξης ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ διαβάστε τη ΛΕΞΗ DVD.

### Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του CD

Οι ρυθμίσεις για τον τηλεχειρισμό του CD είναι σχεδόν παρόμοιες με αυτές για τον τηλεχειρισμό της τηλεόρασης.

1. Τοποθετήστε 2 καινούργιες αλκαλικές μπαταρίες 1.5V, τύπου AAA/LR03, στο πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου RC 8. Προσέξτε τις ενδείξεις τοποθέτησης μέσα στον χώρο των μπαταριών.
2. Ανάψτε το CD σας.
3. Στην εσώκλειστη λίστα κωδικών, ψάξτε τη μάρκα του CD σας (π.χ. Sony).
4. Δίπλα στη μάρκα αναφέρονται ορισμένοι τριψήφιοι κωδικοί, οι οποίοι θα πρέπει να πληκτρολογηθούν στο τηλεχειριστήριο RC 8.
5. Πιέστε το πλήκτρο  /SHIFT στο RC 8
6. Πατήστε το πλήκτρο **CD**/ (για 5 περίπου δευτερόλεπτα) έως ότου αναβοσβήσει δύο φορές η λυχνία (LED).
7. Πληκτρολογήστε τον (πρώτο) τριψήφιο κωδικό από τη λίστα (π.χ.    για τη Sony), χρησιμοποιώντας τα αριθμημένα πλήκτρα του RC 8.
8. Η λυχνία (LED) θα αναβοσβήσει δύο φορές, δείχνοντας ότι ο πληκτρολογημένος κωδικός έγινε δεκτός.
9. Γυρίστε το RC 8 προς την κατεύθυνση του CD σας και πατήστε το πλήκτρο . Αν σβήσει το CD σας, το RC 8 έχει ρυθμιστεί σωστά.
10. Αν δεν σβήσει το CD σας και/ή δεν λειτουργεί σωστά, επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 9, δοκιμάζοντας κάθε φορά τον επόμενο κωδικό στην εσώκλειστη λίστα.
11. Στην περίπτωση που κανένας από τους κωδικούς της λίστα δεν είναι κατάλληλος για τον τηλεχειρισμό του CD σας, μπορείτε να δοκιμάσετε τη «Μέθοδο αναζήτησης» του RC 8.

## Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Η ρύθμιση του RC 8 για τον τηλεχειρισμό του ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ σας είναι όμοια με την προαναφερόμενη ρύθμιση για τον τηλεχειρισμό του CD. Θα πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα 1 έως 10, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **TUNER/SAT** στο RC 8 και διαβάζοντας αντί τη λέξη CD τη λέξη ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ.

## Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟΥ

Η ρύθμιση του RC 8 για τον τηλεχειρισμό του ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟΥ σας είναι όμοια με την προαναφερόμενη ρύθμιση για τον τηλεχειρισμό του CD. Θα πρέπει να ακολουθήσετε τα βήματα 1 έως 10, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **TAPE/VCR** στο RC 8 και διαβάζοντας αντί τη λέξη CD τη λέξη ΚΑΣΕΤΟΦΩΝΟ.

## Απλή ΡΥΘΜΙΣΗ για τον τηλεχειρισμό του AMPLIFIER (ΕΝΙΣΧΥΤΗ) σας

Για να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο στον ΕΝΙΣΧΥΤΗ σας, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία όπως και με τη ρύθμιση της συσκευής CD. Ακολουθήστε τα βήματα 1 έως 10 και χρησιμοποιήστε το πλήκτρο **AMP/DVD** στο RC 8 και στη θέση της λέξης CD-PLAYER διαβάστε τη λέξη AMPLIFIER.

## Μέθοδος αναζήτησης

Αν δεν ήταν επιτυχής η προαναφερόμενη μέθοδος ρύθμισης, μπορείτε να δοκιμάσετε τη μέθοδο αυτόματης αναζήτησης του RC8 για τη σωστή ρύθμιση του:

- Ελέγξτε αν έχουν τοποθετηθεί σωστά 2 καινούργιες μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο RC8 (δείτε το βήμα 1 της απλής ρύθμισης).
- Ανάψτε την ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας.
- Πατήστε το πλήκτρο **TV** στο RC8 (για 5 περίπου δευτερόλεπτα) έως ότου η λυχνία (LED) αναβοσβήσει δύο φορές.
- Πληκτρολογήστε τον κωδικό **0 0 1**, χρησιμοποιώντας τα αριθμημένα πλήκτρα του RC8. Η λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
- Πιέστε το πλήκτρο **⏻** στο RC 8 μέχρι να κλείσει η τηλεόρασή σας. Αυτό μπορεί να διαρκέσει έως και 15 λεπτά (Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αναζήτησης στην περιοχή του VCR, DVD, DC ή TAPE πιέστε το πλήκτρο **■** και στην περιοχή του ραδιοφώνου πιέστε το πλήκτρο **2** παρατεταμένα).
- Ξαναπατήστε το πλήκτρο **TV** στο RC8 έως ότου η λυχνία LED αναβοσβήσει άλλες δύο φορές.
- Αν η ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ σας δεν λειτουργεί σωστά, θα πρέπει να επαναλαμβάνετε τα βήματα Β έως ΣΤ. Μια νέα αναζήτηση ξεκινά πάντοτε με τον τελευταίο κωδικό που βρέθηκε. Κάνετε υπομονή, μπορεί να χρειαστεί να πληκτρολογήσετε πολλούς κωδικούς πριν να βρείτε τον κατάλληλο.

## Αιτιολογία αναζήτησης για VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER και AMP

Για να εκτελέσετε τη λειτουργία αναζήτησης στην περιοχή του VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER ή του AMP, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία όπως και στη λειτουργία αναζήτησης για την TV. Ακολουθήστε τα βήματα Α έως G και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **VCR**, **SAT**, **DVD**, **SHIFT + CD/TV**, **SHIFT + TAPE/VCR**, **SHIFT + TUNER/SAT** ή **SHIFT + AMP/DVD** για την εκάστοτε συσκευή.

Στο βήμα Ε χρησιμοποιήστε για SAT και AMP το πλήκτρο **⏻** για VCR, DVD, CD και TAPE το πλήκτρο **■** και για TUNER το πλήκτρο **2**

## Ειδικές λειτουργίες του RC 8

Φωτεινότητα / χρώμα / αντίθεση κ.λπ.

Με το RC 8 μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα / χρώμα / αντίθεση / χαμηλούς τόνους / υψηλούς τόνους / ισορροπία της τηλεόρασής σας με τον ακόλουθο τρόπο:

- Το RC 8 πρέπει να βρίσκεται στη θέση ΤΣ (Πατήστε το πλήκτρο **TV**).
- Πατήστε το πλήκτρο **SHIFT**.
- Πατήστε (μέσα σε 5 δευτερόλεπτα):

<b>1</b>	φωτεινότητα	<b>2</b>	χρώμα
<b>3</b>	αντίθεση	<b>4</b>	υψηλοί τόνοι
<b>5</b>	χαμηλοί τόνοι	<b>6</b>	ισορροπία
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **(- και +)** για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της τηλεόρασής σας.
- Μετά από 5 δευτερόλεπτα, το RC 8 επιστρέφει αυτόματα στην κανονική του λειτουργία για την αλλαγή της επιλογής καναλιού της τηλεόρασής σας.

## Πλήκτρο OK του RC 8

- |                |                                                    |
|----------------|----------------------------------------------------|
| • Θέση TV      | Επαναφορά των βασικών ρυθμίσεων της τηλεόρασής σας |
| • Θέση TV/menu | Πλήκτρο επιβεβαίωσης                               |
| • Θέση VCR     | Πλήκτρο εγγραφής (πατήστε 2 φορές)                 |
| • Θέση SAT     | Πλήκτρο επιβεβαίωσης                               |
| • Επίπεδο DVD  | Πλήκτρο επιβεβαίωσης για τις ρυθμίσεις             |
| • Θέση TAPE    | Πλήκτρο εγγραφής (πατήστε 2 φορές)                 |






Σημειώστε τους τριψήφιους κωδικούς με τους οποίους οι συσκευές σας λειτουργούν σωστά. Σε περίπτωση αλλαγής των μπαταριών, οι κωδικοί θα πρέπει να εγκατασταθούν εκ νέου.

TV	VCR	SAT	DVD	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER



## RC 8 ÜNİVERSSEL UZAKTAN KUMANDA

Yeni bir ürün olan RC 8 uzaktan kumanda ünitesini satın aldığınız için size teşekkür ederiz. RC 8'i çalıştırmak için 2 adet "AAA" tip kalem pile ihtiyacınız vardır (piller tedarik kapsamında değildir). RC 8 ile 8 değişik cihaza kumanda edebilirsiniz: televizyon, video cihazı, DVD çalar, uydu alıcısı veya kablo kutusu, CD çalar, alıcı (radyo), teyp (dek teyp) ve amplifikatör.



### TELEVİZYONUN kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

1. 2 adet yeni alkalin 1.5V AAA/LR03 pilini RC 8 uzaktan kumanda aletinizin arka tarafına yerleştirin. Pil yatağındaki yön işaretlerine dikkat edin.
2. TELEVİZYONUNUZU açın.
3. Ekteki kod listesinde TELEVİZYONUNUZUN markasını (örneğin Sony gibi) arayın.
4. Marka adlarının yanında, tuşlanması gereken üç rakamlı kodlar bulunmaktadır.
5. LED lambası iki kez yanıp sönmeye kadar yaklaşık 5 saniye süreyle RC 8'ün  tuşuna basın.
6. Listedeki üç rakamlı kodu RC 8'ün sayı tuşlarına basarak kodlayın (örneğin Sony için   ).
7. İşlenen kodun kabul edildiğini göstermek için LED lambası iki kez yanıp sönecektir.
8. RC 8'ü TELEVİZYONUNUZA doğru yöneltin ve  tuşuna basın. TELEVİZYONUNUZ şimdi kapanırsa, RC 8 doğru bir şekilde ayarlanmış demektir.
9. TELEVİZYONUNUZ kapanmıyor veya henüz doğru bir şekilde işlemiyorsa, ekteki listede yer alan diğer kodları sırasıyla kullanarak 3. maddeden 8. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları tekrarlayın.
10. Listedeki üç rakamlı kodlardan hiç birinin TELEVİZYONUNUZUN kumanda edilmesi için uygun olmaması halinde, "Arama yöntemi" başlığı altındaki talimatları deneyebilirsiniz.

### VİDEONUN kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

Videonuzun kumanda edilmesi için RC 8'ün ayarlanması, televizyonun kumanda edilmesinin yukarıda açıklanan ayarlanış şekli ile aynıdır. 1. maddeden 10. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları izlemeniz gerekir. Ancak, bu talimatlardaki TELEVİZYON kelimesinin yerine VIDEO kelimesi ve  tuşu yerine  tuşu olduğunu varsaymanız gerekir.







### UYDU ALICISININ veya KABLO KONVERTÖRÜNÜN kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

Uydu alıcısının veya kablo konvertörünün kumanda edilmesi için RC 8'ün ayarlanması, televizyonun kumanda edilmesinin yukarıda açıklanan ayarlanış şekli ile aynıdır. 1. maddeden 10. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları izlemeniz gerekir. Ancak, bu talimatlardaki TELEVİZYON kelimesinin yerine UYDU ALICISI veya KABLO KONVERTÖRÜ kelimeleri ve  tuşu yerine  tuşu olduğunu varsaymanız gerekir.

### DVD çalarınıza kumanda etmek için basit bir ayar işlemi

Uzaktan kumandayı DVD çalarınıza ayarlamak için CD çalarınızın ayarlanmasında uyguladığınız adımları izleyin. 1. – 10. maddelerde belirtilen işlemleri uygulayın ve RC 8'deki {DVD} tuşunu kullanın; FERNSEHER yerine DVD-PLAYER kelimesini koyunuz.

### CD ÇALARINIZIN kumanda edilmesi için RC 8'nin ayarlanması, hemen hemen televizyonunuzun ayarlanması gibidir.

1. 2 adet yeni alkalin 1.5V AAA/LR03 pilini RC 8 uzaktan kumanda aletinizin arka tarafına yerleştirin. Pil yatağındaki yön işaretlerine dikkat edin.
2. CD ÇALAR açın.
3. Ekteki kod listesinde CD ÇALARINIZIN markasını (örneğin Sony gibi) arayın.
4. Marka adlarının yanında, tuşlanması gereken üç rakamlı kodlar bulunmaktadır.
5. RC 8'deki /SHIFT tuşuna basın.
6. LED lambası iki kez yanıp sönmeye kadar yaklaşık 5 saniye süreyle RC 8'ün  tuşuna basın.
7. Listedeki üç rakamlı kodu RC 8'ün sayı tuşlarına basarak kodlayın (örneğin Sony için   ).
8. İşlenen kodun kabul edildiğini göstermek için LED lambası iki kez yanıp sönecektir.
9. RC 8'ü CD ÇALARINIZIN doğru yöneltin ve  tuşuna basın. CD ÇALARINIZIN şimdi kapanırsa, RC 8 doğru bir şekilde ayarlanmış demektir.
10. CD ÇALARINIZIN kapanmıyor veya henüz doğru bir şekilde işlemiyorsa, ekteki listede yer alan diğer kodları sırasıyla kullanarak 3. maddeden 9. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları tekrarlayın.
11. Listedeki üç rakamlı kodlardan hiç birinin CD ÇALARINIZIN kumanda edilmesi için uygun olmaması halinde, "Arama yöntemi" başlığı altındaki talimatları deneyebilirsiniz.

## RADYO kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

RADYO kumanda edilmesi için RC 8'ün ayarlanması, televizyonun kumanda edilmesinin yukarıda açıklanan ayarlanış şekli ile aynıdır. I. maddeden II. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları izlemeniz gerekir. Ancak, bu talimatlardaki CD ÇALAR kelimesinin yerine RADYO kelimesi ve **CD/ TV** tuşu yerine **TUNER/ SAT** tuşu olduğunu varsaymanız gerekir.

## TEYP kumanda edilmesi için basit AYARLAMA SİSTEMİ

Videonuzun kumanda edilmesi için RC 8'ün ayarlanması, televizyonun kumanda edilmesinin yukarıda açıklanan ayarlanış şekli ile aynıdır. I. maddeden II. maddeye kadar olan maddelerdeki talimatları izlemeniz gerekir. Ancak, bu talimatlardaki CD ÇALAR kelimesinin yerine TEYP kelimesi ve **CD/ TV** tuşu yerine **TAPE/ VCR** tuşu olduğunu varsaymanız gerekir.

## Amplifikatörünüze kumanda etmek için basit bir ayar işlemi

Uzaktan kumandanızı amplifikatörünüze ayarlamak için CD çalarınıza yönelik ayarlamada uyguladığınız adımları izleyin. I. – 10. maddelerde belirtilen işlemleri uygulayın ve RC 8'deki **AMP/ DVD** tuşunu kullanın; CD PLAYER yerine AMPLIFIER kelimesini koyunuz.

## Arama yöntemi

Yukarıda belirtilen ayarlama sisteminin başarılı olmaması halinde, RC 8'ü doğru olarak ayarlayabilmek için RC 8'ün otomatik arama yöntemini deneyebilirsiniz. TELEVİZYONUN kumanda edilmesinin ayarlanması şu şekilde yapılır:

- 2 adet yeni pilin RC 8 uzaktan kumanda aletine doğru şekilde yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin (basit ayarla sisteminin I. maddesine bakın).
- TELEVİZYONUNUZU açın.
- LED lambası iki kez yanıp sönmeye kadar yaklaşık 5 saniye süreyle RC 8'ün **TV** tuşuna basın.
- RC 8'ün numara tuşlarını kullanarak **0 0 1** tuşlayın. LED lambası iki kez yanıp söner.
- Televizyon kapanana kadar RC 8 üzerindeki **ON** tuşuna basın; kapanma işlemi 15 dakika kadar sürebilir (VCR, DVD, CD veya TAPE modunda iken **STOP** tuşuna, TUNER modunda iken **2** no.lu tuşa aralıksız olarak basın).
- LED lambası iki kez yanıp sönmeye kadar tekrar RC 8'ün **TV** tuşuna basın.
- TELEVİZYONUNUZUN doğru bir şekilde çalışmaması halinde, B maddesinden F maddesine kadar olan maddelerdeki talimatları tekrarlamamız gerekir. Yeni bir arama yöntemi, otomatik olarak en son bulunan kod ile başlar. Sabırlı olun, RC 8 pek çok kızıl ötesi kodlar ile donatılmıştır.

## VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER ve AMP için arama fonksiyonu

VCR, SAT, DVD, CD, TAPE, TUNER veya AMP modunda iken arama fonksiyonunu çalıştırmak için, aynı TV cihazının arama fonksiyonunda olduğu gibi işlem yapın. A'dan G'ye kadar olan adımları izleyin ve arama fonksiyonunu çalıştırmak istediğiniz cihazı seçtikten sonra **VCR, SAT, DVD, /SHIFT + CD/ TV, /SHIFT + TAPE/ VCR, /SHIFT + TUNER/ SAT** veya **/SHIFT + AMP/ DVD** tuşlarını kullanın.

E adımında

SAT ve AMP için **ON** tuşunu,  
VCR, DVD, CD ve TAPE için **STOP** tuşunu,  
TUNER için **2** no.lu tuşu kullanın.

## RC 8'ün özel fonksiyonları

Parlaklık / renk / kontrast vs.

Televizyonunuzun parlaklık / renk / kontrast / alçak ton / yüksek ton / balans durumunu (eğer televizyonunuz bu ayarlara sahipse) RC 8 ile şu şekilde ayarlayabilirsiniz:

- RC 8'ün TV-durumunda olması gerekir ( **TV** tuşuna basın).
- /SHIFT** tuşuna basın.
- 5 saniye içinde şu tuşlardan birine basın:

<b>1</b> parlaklık	<b>2</b> renk
<b>3</b> kontrast	<b>4</b> yüksek ton
<b>5</b> alçak ton	<b>6</b> balans
- Televizyonunuzun ayarını değiştirmek için **(- veya +)** tuşuna basın.
- 5 saniye sonra RC 8 tekrar otomatik olarak normal ayarlama sistemine geçer ve böylece televizyonunuzun kanal seçimini ayarlayabilirsiniz.

## RC 8'nin OK tuşu

- TV pozisyonu Televizyonunuzun temel ayarını yeniden ayarlar
- TV/mönü pozisyonu Teyit tuşu
- VCR pozisyonu Kayıt tuşu (iki kez basın)
- SAT pozisyonu Teyit tuşu
- DVD-modu Ayarları onaylama tuşu
- TAPE pozisyonu Kayıt tuşu (iki kez basın)






**Cihazlarınızın doğru kumanda edilmesi için üç rakamlı kodları not edin. Pillerin değiştirilmesinden sonra kodları yeniden tuşlamamız gerekir.**

TV	VCR	SAT	DVD	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER


## RC 8 - UNIWERSALNE ZDALNE STEROWANIE URZĄDZENIAMI AUDIO/ VIDEO

Dziękujemy za zakup nowego zdalnego sterowania RC 8. RC 8 jest zasilane 2 bateriami typu "AAA" (nie są dostarczane razem z urządzeniem) i może obsługiwać do 8 urządzeń: telewizor, magnetowid, odtwarzacz DVD, tuner satelitarny lub konwerter TV kablowej, odtwarzacz CD, odbiornik radiowy (tuner), magnetofon kasetowy typu "deck" oraz wzmacniacz.


### Jak przygotować urządzenie do współpracy z TELEWIZOREM

1. Włożyć 2 nowe baterie alkaliczne 1,5V typu AAA/LR03 z tyłu do RC 8; Zwrócić uwagę na oznaczenia w zasobniku na baterie.
2. Włączyć telewizor.
3. Na załączonej liście kodów odszukać nazwę producenta telewizora (np. Sony).
4. Obok nazwy znajduje się jeden lub więcej trzycyfrowych kodów liczbowych, które należy wprowadzić do RC 8.
5. Wcisnąć przycisk  w RC 8 (przytrzymać ok. 5 sekund) dopóki dioda LED nie zaświeci dwa razy.
6. Wprowadzić pierwszy trzycyfrowy kod z listy za pomocą klawiatury numerycznej RC 8 (np.    dla Sony).
7. Dioda LED zaświeci dwa razy, co sygnalizuje przyjęcie kodu.
8. Skierować RC 8 na TELEWIZOR i wcisnąć przycisk . RC 8 jest ustawione właściwie, jeżeli telewizor wyłączy się.
9. Jeżeli TELEWIZOR nie zareaguje lub reakcja nie będzie prawidłowa, wówczas należy powtórzyć kroki od 3 do 8 i wprowadzić następny trzycyfrowy kod umieszczony na liście.
10. Jeżeli okaże się, iż żaden z podanych kodów nie zapewnia poprawnej współpracy z TELEWIZOREM, wówczas należy uruchomić w RC 8 tryb "poszukiwania".


### Jak przygotować RC 8 do współpracy z MAGNETOWIDEM

Aby przygotować RC 8 do współpracy z MAGNETOWIDEM należy postąpić tak samo, jak w przypadku telewizora, tzn. wykonać kroki od 1 do 10 wciskając w RC 8 przycisk  i podstawiając zamiast słowa TELEWIZOR słowo MAGNETOWID.

### Jak przygotować RC 8 do współpracy z TUNEREM SATELITARNYM







Aby przygotować RC 8 do współpracy z TUNEREM SATELITARNYM lub konwerterem TV kablowej należy postąpić tak samo, jak w przypadku telewizora, tzn. wykonać kroki od 1 do 10 wciskając w RC 8 przycisk  i podstawiając zamiast słowa TELEWIZOR słowo TUNER SATELITARNY.

### Jak przygotować RC 8 do współpracy z ODTWARZACZEM DVD


Aby przygotować RC 8 do współpracy z ODTWARZACZEM DVD należy postąpić tak samo, jak w przypadku telewizora, tzn. wykonać kroki od 1 do 10 wciskając w RC 8 przycisk  i podstawiając zamiast słowa TELEWIZOR słowo ODTWARZACZ DVD.

### Jak przygotować RC 8 do współpracy z ODTWARZACZEM CD


Ustawianie RC8 przebiega prawie tak samo jak w przypadku telewizora:

1. Włożyć 2 nowe baterie alkaliczne 1,5V typu AAA/LR03 z tyłu do RC 8; Zwrócić uwagę na oznaczenia w zasobniku na baterie.
2. Włączyć odtwarzacz CD.
3. Na załączonej liście kodów odszukać nazwę producenta odtwarzacza (np. Sony).
4. Obok nazwy znajduje się jeden lub więcej trzycyfrowych kodów liczbowych, które należy wprowadzić do RC 8.
5. Wcisnąć w RC 8 przycisk /SHIFT.
6. Wcisnąć przycisk **CD**/ w RC 8 (przytrzymać ok. 5 sekund) dopóki dioda LED nie zaświeci dwa razy.
7. Wprowadzić pierwszy trzycyfrowy kod z listy za pomocą klawiatury numerycznej RC 8 (np.    dla Sony).
8. Dioda LED zaświeci dwa razy, co sygnalizuje przyjęcie kodu.
9. Skierować RC 8 na ODTWARZACZ CD i wcisnąć przycisk . RC 8 jest ustawione właściwie, jeżeli odtwarzacz wyłączy się.
10. Jeżeli ODTWARZACZ CD nie zareaguje lub reakcja nie będzie prawidłowa, wówczas należy powtórzyć kroki od 3 do 8 i wprowadzić następny 3 pozycyjny kod umieszczony na liście.
11. Jeżeli okaże się, iż żaden z podanych kodów nie zapewnia poprawnej współpracy z ODTWARZACZEM CD, wówczas należy uruchomić w RC 8 tryb "poszukiwania".


## Jak przygotować RC 8 do współpracy z ODBIORNIKIEM RADIOWYM

Aby przygotować RC 8 do współpracy z ODBIORNIKIEM RADIOWYM należy postąpić tak samo, jak w przypadku ODTWARZACZA CD, tzn. wykonać kroki od 1 do 10 wciskając w RC 8 przycisk **TUNER/**  i podstawiając zamiast słowa ODTWARZACZ CD słowo ODBIORNIK RADIOWY.

## Jak przygotować RC 8 do współpracy z MAGNETOFONEM KASETOWYM typu DECK









Aby przygotować RC 8 do współpracy z MAGNETOFONEM KASETOWYM należy postąpić tak samo, jak w przypadku ODTWARZACZA CD, tzn. wykonać kroki od 1 do 10 wciskając w RC 8 przycisk **TAPE/**  i podstawiając zamiast słowa ODTWARZACZ CD słowo MAGNETOFON KASETOWY.

## Jak przygotować RC 8 do współpracy ze WZMACNIACZEM












Aby przygotować RC 8 do współpracy ze WZMACZNIACZEM należy postąpić tak samo, jak w przypadku ODTWARZACZA CD, tzn. wykonać kroki od 1 do 10 wciskając w RC 8 przycisk **AMP/**  i podstawiając zamiast słowa ODTWARZACZ CD słowo WZMACNIACZ.

## Tryb poszukiwania


W przypadku, gdy wprowadzenie kodów okazało się nieskuteczne, należy użyć trybu automatycznego poszukiwania w RC 8:


- Upewnić się, czy w urządzeniu znajdują się 2 nowe baterie (patrz krok 1 przy wprowadzaniu kodu).
- Włączyć telewizor.
- Wcisnąć przycisk  w RC 8 (przytrzymać ok. 5 sekund) dopóki dioda LED nie zaświeci dwa razy.
- Wprowadzić kod    przy pomocy klawiatury numerycznej RC 8. Dioda LED miga dwukrotnie.
- Wcisnąć przycisk  w RC 8 i czekać, dopóki TELEWIZOR nie wyłączy się. Może to trwać do 15 minut (przy stosowaniu trybu poszukiwania dla magnetowidu, DVD, CD lub magnetofonu wciskać bez przerwy przycisk , a dla odbiornika radiowego przycisk ).
- Teraz ponownie wciskać przycisk  w RC 8, dopóki dioda LED nie rozbłyśnie dwa razy.
- Jeżeli nadal nie można poprawnie obsługiwać TELEWIZORA, należy powtórzyć kroki od B do F. Przeszukiwanie rozpoczyna się ponownie przy użyciu ostatnio zapamiętanego kodu. Prosimy o odrobinę cierpliwości, ponieważ może się okazać, iż konieczne będzie przeszukanie dużej liczby kodów, zanim znaleziony zostanie kod właściwy dla danego urządzenia.


## Poszukiwanie dla magnetowidu, odbiornika satelitarnego, DVD, CD, magnetofonu, radia i wzmacniacza

Aby uruchomić tryb poszukiwania dla magnetowidu, odbiornika satelitarnego, DVD, CD, magnetofonu, radia i wzmacniacza, należy postępować jak w przypadku odbiornika telewizyjnego. Wykonując kroki od A do G należy wciskać odpowiednio przyciski , , ,  /SHIFT + **CD/** ,  /SHIFT + **TAPE/** ,  /SHIFT + **TUNER/**  lub  /SHIFT + **AMP/** .

W kroku E należy użyć:

dla odbiornika satelitarnego i wzmacniacza przycisku 



dla magnetowidu, DVD, CD i magnetofonu przycisku 









dla odbiornika radiowego przycisku 

## Funkcje specjalne RC 8:

Jaskrawość / kolor / kontrast / itd.

Ustawianie jaskrawości / koloru / kontrastu / tonów niskich / tonów wysokich / równoważnika kanałów w odbiorniku telewizyjnym przy pomocy RC 8:

- Należy się upewnić, czy RC 8 ustawiony jest w tryb TV (wcisnąć ).
- Wcisnąć przycisk  /SHIFT
- W ciągu 5 sekund wcisnąć:

	jaskrawość		kolor
	kontrast		tony wysokie
	tony niskie		równoważnik
- Użyć przycisków  (und)  do ustawiania wartości parametrów.
- Po upływie 5 sekund RC 8 powróci do trybu normalnego i można wówczas ponownie wybierać programy.

## Przycisk OK w RC 8

- tryb TV Aktywacja ustawień zasadniczych TELEWIZORA
- tryb TV / menu Zatwierdzanie ustawień
- tryb magnetowidu Uruchamianie nagrywania (wcisnąć dwukrotnie)
- tryb SAT Zatwierdzanie ustawień
- tryb DVD Zatwierdzanie ustawień
- tryb magnetofonu Uruchamianie nagrywania (wcisnąć dwukrotnie)

Proszę zanotować trzycyfrowe kody odpowiadające urządzeniom, z którymi współpracuje RC 8 dla potrzeb późniejszych ustawień, ponieważ po każdorazowej wymianie baterii urządzenie to wymaga ponownego zaprogramowania.

TV	VCR	SAT	DVD	CD	TAPE	TUNER	AMPLIFIER

2002 © SupportPlus Europe B.V. All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced in any form or by any means without the prior written permission of SupportPlus Europe B.V. All information on this product is published with no consideration for possible patents rights. Trade marks are mentioned without guarantee of their free use.



## TV

Brand:	Code-Nr.
<b>A</b>	
ACTION	175 192 258 269 334 336 436
ADMIRAL	134 150 198 257 288 293 332 351 436
ADVENTURA	341
ADVENTURI	341
ADYSON	192 318 436
AGAZI	332
AGB	319
AKAI	111 113 135 138 140 150 161 164 174 192 230 258 314 317 323 336 341 350 436 479
AKIBA	317
AKURA	165 166 218 317 332 436
ALBA	190 218 257 317 323 336 436 691
ALCYON	201
ALFA	436
ALLORGAN	191 281 318
ALLSTAR	436
AMBASSADOR	350
AMERICAN HIGH	334
AMERICANA	334
AMPLIVISION	318
AMSTRAD	187 474
ANGA	350
ANGLO	336
ANITECH	192 201 332 336 436
ANSONIC	218 262 336
AOC	192 436
ARC EN CIEL	269 276
ARCAM	318
ARCON	250
ARISTONA	100 436
ARTHUR-MARTIN	148
ASA	197 201 222 288 293 295 296 297 403
ASBERG	201 436
ASORA	336
ASUKA	317 318 332
ASWO	381
ATLANTIC	118 205 281 436
ATLAS	359
ATORI	336
AUCHAN	148
AUDIO TECHNICA	410
AUDIOSONIC	218 269 317 318 332 436
AUDIOTON	318
AUDIOVOX	436
AUSIND	201
AUTOVOX	114 201 280 281 288 318 329
<b>B</b>	
BANG & OLUFSEN	288 493
BASIC LINE	317 336 436
BASTIDE	318
BAUER	230
BAUR	113 114 135 140 150 152 171 194 229 244 245 246 336 341 342 346 347 348 359 365 373 374 377 436
BEC	135 175 258 318 319 436
BECRESE	135 150 171 173 174 175 185 192 194 269 295 314 341 436
BEKO	212 218 385 409 436 472 504 514 681 682
BELL & HOWELL	167 351 436
BENCHMARK-BEAUMARK	192 334 336 436
BEON	436
BEST	212 218
BESTAR	154 218 436
BLACK STAR	331
BLACKSTRIPE	167 171 173 314 334 412
BLAUPUNKT	229 230 232 233 238 240 242 244 301 302 303 305
BLUE SKY	317 436
BONDSTEC	329
BOSCH	301
BOSCH-BAUER	118
BRANDT	269 276
BRANDT ELECTRONIQUE	269 276 278
BRAUN	462
BRINKMANN	257
BRIIONVEGA	293 512
BRIORRYEGA	288 436
BROCKWOOD	150 192 314 341 350
BROKSONIC	150 192 314 341 350
BROTHER	332
BRUNS	140 212 261 288 293
BSR	103 143 191
BTC	317
BUSH	103 135 153 164 190 314 317 323 436 509 691
<b>C</b>	
CAMPLE	150 192 314 341 350
CANDLE	192
CAPEHART	192 258 314 436
CAPSONIC	332
CARREFOUR	201 436
CARVER	436
CATHAY	436
CCI	188
CENTURION	436
CENTURY	288 293 331
CGE	128 164 201 257 298
CGE	304 306 331
CGM	508
CIE	187 339
CIHAN	368
CIMLINE	190 336
CIRCUIT CITY	150 192 314 341 350
CITIZEN	173 192 334 436
CITY	336
CLARIVOX	259 325
CLATRONIC	118 217 262 317 318 327 331 336
COLORTYME	334 436
CONCORDE	336
CONDOR	118 217 218 331 336 384 436
CONIC	175 192 314 436
CONRAC	485
CONTEC	308 310 314 336
CONTINENTAL EDISON	269 276 278 448
CORONADO	192
COSMEL	336
CRAIG	436
CRIPTOVISION	159

## TV

Brand:	Code-Nr.
<b>C</b>	
CROSLEY	130 175 201 218 288 293 304 314 331 341 436
CROWN	150 192 201 212 218 221 262 336 351 436
CS ELECTRONICS	317 331
CTC	118 331
CURTIS MATHES	167 173 192 314 334 436
CYBERTRON	318
<b>D</b>	
DAEWOO	192 318 336 339 359 436 449
DAINICHI	317
DANSAI	192
DAYTRON	171 192 336
DE GRAAF	150
DECCA	263 267 292 308 318 321 436
DESMET	118 436
DIXI	261 336 436
DTS	336
DUAL	114 194 207 317 318 353 368 436
DUMONT	150 192 201 222 262 288 293 314 318 341 350
DYNATECH	150 192 314 318 341 350
<b>E</b>	
EATON	334
EB TELECOM	159
ECR	314
ELBE	133 189 206 325
ELBIT	367 436
ELCIT	262 288 331
ELECS	436
ELECTRATUNE	192
ELECTROBRAND	341
ELECTROHOME	150 167 175 192 314 341 350
ELECTRONIKA	221 379 436
ELEKTA	332
ELEKTRONIKA	221 379 436
ELIN	222 295 384 436
ELITE	118 167 173 192 305 314 317 334 436
ELMAN	262
ELTA	154 336
EMERSON	150 192 293 314 341 350
EON	314 334
EPC	267 308 519 530
ERRER	100 436
ETRON	162 336
EURO-FEEL	332
EUROMANN	212 318 332 436
EUROPHON	262 318 323 331 436
EXPERT	148 205 275 281
EXPERT (F)	148 275
EXPERT (I)	205
<b>F</b>	
FENNER	336
FERGUSON	264 282 325 409 467 500 503 516 690
FIDELITY	114 158
FINLANDIA	125 168 403
FINLUX	103 197 200 201 222 267 288 295 296 297 318 321 395 396 399 400 403 436 471
FIRST LINE	191 318 331 336 436
FISHER	114 167 171 194 218 222 261 285 288 310 313 314 318
FLINT	436
FORMENTI	118 156 201 288 323 362 363 368 436 490
FORTRESS	192 288 310 314 351
FRABA	218
FRONTECH	135 153 193 318 331 332 336
FUBA	484
FUJITSU	143 150 192 205 258 281 314 318 341 350
FUJITSU GENERAL	143 205 281 318
FUNAI	150 191 192 314 332 341 350
<b>G</b>	
GALAXIS	217 218 257 459
GALAXY	217
GALERIA	336
GBC	130 134 322 336
GEANT CASIONO	148
GEC	109 120 175 267 318
GELOSO	135 317 336
GENERAL	336
GENERAL TECHNIC	336
GENEXXA	317 436
GOLDHAND	336
GOLDI	433
GOLDSTAR	103 153 175 192 198 218 258 269 318 329 332 334 336 384 436 438 445 473
GOODMANS	318 336 339 384 436
GORENJE	212 218
GPM	317
GRADIN	118 317 336 436
GRAETZ	125 135 136 140
GRANADA	150 174 258 318 436
GRANDIN	148 275
GRUNDIG	150 201 204 225 229 230 231 232 233 234 238 239 240 242 244 247 248 352 431
GZE UNIMOR	218
<b>H</b>	
HALIFAX	332
HALLMARK	150 192 295 314 341 350
HAMPTON	318
HANSEATIC	114 118 135 191 194 207 250 336 363 368 436
HANTAREX	322 336
HARLEY DAVIDSON	150 192 314 334 341 350
HARRAD	150 192 314 341 350
HARVARD	150 192 314 341 350
HCM	212 317 318 332 336
HEATHKIT	341 436
HEMA	318
HEMMERMANN	114
HIFIFOX	269 276

# TV

Brand:	Code-Nr.
HINARI	162 314 317 336 384
HISAWA	436
HIT	317
HITACHI	293
	105 109 111 120 125
	135 149 150 152 171
	173 174 175 176 177
	178 179 180 181 184
	185 192 194 258 269
	276 277 295 298 314
	318 341 384 415 433
	436 450 481 482 483
	491 497 498 499
HOLLAND ELECTRO	433 454
HOME ELECTRONICS	433 454
HORIZONT	436
HORNYPHON	381 436
HOSHAI	317
HUSPI ELEKTRONIK	257
HYGASHI	318
HYPER	318 323 329 336
HYPERVISION	354
HYPSON	318 332 436
<b>I</b>	
ICE	317 318 323 332 336
	436
IMA	150 192 314 341 350
IMPERIAL	102 128 135 164 201
	217 218 257 304 331
	436
INDIANA	436
INFINITY	436
INGELEN	443
INGERSOLL	436
INNO HIT	198 318
INNOHIT	198 258 317 318 336
	436
INTERBUY	331 332 336
INTERCORD	194
INTERFUNK	100 109 116 117 135
	138 140 145 150 162
	199 217 218 269 287
	288 289 293 301 303
	331 365 373 374
INTERVISION	154 218 262 317 318
	331 332 470
IRRADIO	198 200 201 317 329
	336 436
IST	317 323 436
ISUKAI	317 436
ITC	318
ITS	317 318 336
ITT	134 135 150 171 469
<b>J</b>	
JACSON	267 320
JBL	436
JCB	341
JEC	173
JETPOINT	334
JUMBOTRONIC	436
JVC	314 410 426 436
<b>K</b>	
KAIDO	153
KAISUI	317 318 336 436
KAMP	318
KAPSCH	109 116 117 135 150
	205 281
KARCHER	212 436
KENDO	133 135 190 250 262
KENDO	281 384 436
KENNEDY	281
KENWOOD	192
KLH	150 192 258 314 341
	350
KLOSS	334
KNEISSEL	207
KOLSTER	436
KONIG	501
KONKA	317
KORPEL	436
KORTING	118 212 284 288 289
KORTING	284 289
KTV	150 192 314 318 341
	350
KUASHO	192 436
KUBA	150 194
KUBA ELECTRONIC	114 194
<b>L</b>	
LAMONT	318
LENCO	332 336 339 436 475
LENOIR	336
LESA	331
LEYCO	191 258 332 436
LIESENKÖTTER	301 374
LIFETEC	332 336 528
LINITRON	192 310 314 351
LLOYD	150 192 314 341 350
LOEWE	290 293 319 373 377
	405 436
LOEWE OPTA	288 319 365
LOGIK	308
LOGIK	308
LUMA	134 281 436
LUX MAY	436
LUXOR	105 111 113 119 121
	124 125 135 138 140
	149 150 152 155 198
	199 258 387 395 403
	433 684
LUXOR SALORA	274
LXI	167 351 412 436
<b>M</b>	
M ELECTRONICS	194 222 269 295 318
	336 403 409 436
MACYS	192 314
MAGNADYNE	114 130 262 288 293
	327 330 331
MAGNAFON	201 262
MAGNASONIC	167 192 336 351 384
	412 436
MAGNAVOX	175 314 436
MAGNUM	478
MANDOR	332
MANESTH	118 190 318 332 436
MARANTZ	194 374 433
MARCY'S	314
MARELLI	288
MARK	436
MATSUI	102 114 153 187 190
	308 318 323 336 337
	384 436 507 509 511
	517
MAVA	192
MC MICHAEL	175
MEDIATOR	100 436
MEDION	438
MEGATRON	174
MELECTRONIC	392 398

# TV

Brand:	Code-Nr.
MEMOREX	167 332 336 350
MEMPHIS	258 336
METZ	223 224 229 230 244
	246 287 288 291 293
	352 428 429 465
	350
MGA	192
MIDLAND	201 230 246
MINERVA	436
MINOKA	229 288 293 312 313
MITSUBISHI	314 350 365 373 424
	436 476
MIVAR	195 196 198 207 318
	322 326 468
MONITOR	334
MOTION	201
MOTOROLA	351 436
MTC	150 192 218 334 377
MULTIMEDIA	338
MULTISTANDARD	262
MULTITECH	135 150 153 192 262
	314 318 331 336 341
	350
MURPHY	222
<b>N</b>	
NAD	314 412
NAO	412
NAONIS	134
NAP	377
NATIONAL	386 436
NEC	314 334 495
NECKERMANN	135 150 152 217 218
	221 239 244 288 293
	301 303 318 341 347
	352 357 359 365 373
	374 384 436
NEI	317 436
NESCO	330
NEW WORLD	317
NEWTech	336 436
NIKKAI	173 192 258 317 332
	436
NIKKO	384 505
NISSAN	334
NOBLIKO	200 323
NOGAMATIC	269 276
NOKIA	105 109 111 113 116
	117 124 125 134 135
	136 138 140 145 150
	155 157 162 167 171
	199 332 334 337 387
	388 389 393 394 398
	456 463 471 492
NOKIA AKAI	161
NONAME	153 359 368 384 385
	436 438 509 518 526
	528 686
NORDMENDE	116 269 271 276 277
	288 409 418 461 467
NOVA	222
NOVABEAM	436
NUCLEONIC	151
<b>O</b>	
OCEANIC	117 125 135 140 148
	150 155 167 191 275
	218
OKANO	317 323
ONWA	436
OPERA	351
OPTANKA	368 375
ORAVA	436
ORBIT	218
ORBITER	218
ORION	114 118 150 187 190
	191 192 308 314 336
	341 350 362 365 436
	446 511
OSAKI	258 317
OSO	317
OSUME	258 310
OTAKE	190
OTTO VERSAND	103 114 118 135 140
	150 152 153 154 171
	190 191 194 212 229
	230 239 240 242 244
	269 314 318 329 331
	336 341 342 346 347
	348 349 351 352 353
	359 365 373 374 384
	409 421 436
	380 515
OVP	
<b>P</b>	
PAEL	200
PALLADIUM	135 218 230 242 244
	288 318 365 436
PANAMA	318 332 336
PANASONIC	116 135 223 316 386
	421 436 440 441 444
PATHE CINEMA	118 207
PATHE MARCONI	269 276
PAUSA	336
PCE/PEC	167 171 173 192 314
	334 350 412
PENNEY	173 192 194 334
PERFEKT	436
PERFORMANCE	308 314 341
PHILCO	128 130 175 201 217
	257 288 293 304 314
	331 436
PHILHARMONIC	318
PHILIPS	100 175 200 244 258
	277 288 314 341 357
	359 360 365 368 374
	376 384 408 431 433
	436 454 513
PHILIPS (F)	100 374
PHOENIX	118 288 362 368 436
PHONOLA	100 288 436
PILOT	334
PIONEER	147 269 277 417 436
PLANTRON	332 436
POPPY	336
PORTLAND	192 341
PRANDONI PRINCE	134 135 200 201 331
PRECISION	318
PRIMA	167 173 192 314 334
	336 436
PRINZ	194 258
PROELCO	212 436
PROFEX	153 154 336
PROFITRONIC	384 436
PROLINE	250
PROSCAN	334
PROTEC	135 262 318 331 332
	336 436
PROTON	192 336
PROVISION	433 454
PRO-VISION	384
PULSER	175 192 258 269 334
	336 436
PYMI	336

# TV

Brand:	Code-Nr.
<b>Q</b>	
QTYI	120 368 518
QUASAR	331
QUELLE	103 114 135 140 145 153 164 171 187 190 191 192 197 198 200 201 204 205 221 222 229 230 240 244 269 281 296 297 298 301 302 303 304 305 306 308 310 313 314 318 329 336 341 342 346 347 348 349 352 357 359 365 373 374 377 384 399 403 421 436
QUESTA	314
<b>R</b>	
R LINE	436
RADIALVA	269
RADIO SHACK	167 192 351
RADIOLA	100 436
RADIOMARELLI	288 330 331
RADIOTONE	332 336 384 436
RADIX	496
RANK	201
RANK/BUSH/MURPHY	202
RCA	334
REALISTIC	167
RECORD	212 368 436 486
REVOX	201 377 436
REVOK/STUDER	436
REX	133 135 143 205 207 281
RFT	207 208 212 261 288 293
RHAPSODY	318
RICE CLUB	334
RMB	192
ROADSTAR	317 332 336
ROSITA	336
ROYAL LUX	212 333
RUNCO	334
<b>S</b>	
SABA	109 126 135 150 162 269 276 277 278 288 307 319 409 418 419 460 443
SAGEM	187 190 308 318 436
SAISHO	332 337
SAKIO	105 107 113 124 125 135 138 140 150 152 167 198 258 388 398 403 471 479
SALORA	198 200 201 262 319 192
SAMBERS	192 193 198 218 258
SAMPO	318 332 334 336 384
SAMSUNG	431 436 455 192
SAMSUX	192
SANKY	192
SANSUI	192 308 334 436
SANYO	167 168 170 171 207 218 222 258 267 308 310 313 314 269
SASO	387
SATTELITE	100 436
SBR	125 135
SCHAUB LORENZ	100 114 162 194 205 207 317 318 329 332 353 368 384 422 433 436 455 463 466 478 488
SCHNEIDER (F)	100
SCOTT	150 192 314 341 350
SEARS	167 412
SEG	192 261 262 314 317
SEG	318 331 332 336
SEI	114 191 262 288 341 365
SEI-SINUDYNE	114 130 187 293 362 365 436 489
SELECO	127 133 134 143 205 207 250 252 254 274 279 280 281 313 359 480
SEMUA	192
SENCORA	336
SENTRA	162 173 317
SHARP	192 310 313 314 351 425 464 510 341 384
SHINTOM	384
SHINTOSHI	384 486
SHIVAKI	191
SHORAI	130 262 288 293 319 322
SIAREM	217 253
SICATEL	253
SICATEL-FRANCE-S	230
SICE	192 229 230 238 239 240 244 245 246 301 302 303 305 310 311 352 381 436
SIEMENS	100 436 212 218 334 173 341 314 317 262 275 288 293 327 487
SIERRA	384
SIESTA	384 486
SIGMAX	191
SIGNATURE	130 262 288 293 319 322
SILVER	217 253
SINGER	253
SINODYNE	192 229 230 238 239 240 244 245 246 301 302 303 305 310 311 352 381 436
SINOTEC	100 436 212 218 334 173 341 314 317 262 275 288 293 327 487
SINOTEC (PEPSI-DOSE)	384
SINUDYNE	384 134 135 190 191 262 288
SKANTIC	135
SNYDER	436
SOGERA	118
SOLAVOX	162
SONITRON	171 218
SONOKO	318 332 336 436 117 148 275
SONOLOR	218 436
SONTEC	308 313 314 340 341 342 345 346 347 348 349
SONY	262 317 150 192 314 334 341 350 339
SOUND & VISION	192 436
SOUNDDESIGN	167 412 118 317 318 336 133 135 143 205 207 281
SUNKAI	190 191 317
SUNSTAR	336
SUNWOOD	336 436
SUPERTECH	114 164 336
SUPRA	336

# TV

Brand:	Code-Nr.
SUPREMACY	192 314
SUPREME	341
SUTRON	336
SYDNEY	318
SYLVANIA	310 436
SYMPHONIC	150 192 314 341 350
<b>T</b>	
TADISTAR	384
TANDBERG	223
TANDY	258 317 318 331 351 153 175 314 318 185 258 308 318 433
TASHIKO	436 683 685
TATUNG	143 164 318 331 336 339 506
TEC	262 118
TECHLINE	386 436
TECHNEMA	268 359
TECHNISAT	334 341
TECHWOOD	433
TECNIMAGEN	384
TECNISON	192 334 350
TEKNIKA	334 336
TEKON	269 276 283
TELEAVIA	355
TELECO	269 271 272 298 299 304 306 350 409 447 457 458 460
TELEFUNKEN	118
TELEMEISTER	337
TELEOPTA	377
TELERENT	331 336
TELETECH	135 143 150 205 281 318
TELETON	118
TELEVIDEON	275
TELEVISIO	269
TELIVA	103 118 191 222 295 317 318 323 336 384 436
TENSAI	336 355 436 436
TENSON	318
TESLA	175 192 258 269 334 336 341 436
TESLA ORAVA	150 269 276 277 278 283 409 418 447 458 502 522
TEXET	100 120 138 140 145 162 170 171 173 175 180 200 204 222 229 264 267 269 272 282 308 313 314 325 335 341 373 374 436
THOMAS	264 282 325 409 334
THOMSON	258 436 334 167 171 173 201 202 314 334 335 412 414 192 334
THORN	192
THORN-FERGUSON	135 262 438 525 527
TMK	318
TOKAI	212 359 436
TOKYO	317
TOSHIBA	187 201
TOSONIC	
TOTEVISION	
TOWADA	
TRC	
TRIDENT	
TRILUX	
TRISTAR	
TRIUMPH	
<b>U</b>	
UHER	118 194 201 205 262 281 377 423 436
ULTRA	258
ULTRAVOX	130 262 288 293 323 327 331
UNIMOR	212 436
UNITED	682
UNIVERSUM	212 218 222 244 281 295 331 332 379 392 398 403 436 691
UNIVOX	293
<b>V</b>	
VECTOR/VICTOR	410
VESTEL	436 691
VEXA	336 436
VIDEO SYSTEM	436
VIDEOLOGIQUE	317 318
VIDEOPLUS	521
VIDEOSAT	331
VIDEOTON	105 108 277 283
VISION	118
VISON	118 436
VORTEC	436
VOXSON	134 201 288 293 436
VTQ	261
<b>W</b>	
WALTHAM	105 135 283 318
WARDS	410 436
WATSON	118 305 317 336 436
WATT RADIO	114 130 262 323
WEGA	285 288 314
WELTBlick	436
WHITE WESTINGHOUSE	118 167 323
WIZIA	433
WORLD-TECH	339
<b>Y</b>	
YOKO	153 221 317 318 332 336 339 436
YORK	171 436
YORX	317
<b>Z</b>	
ZANUSSI	134 281
ZENITH	341 436

# VCR

Brand:	Code-Nr.
<b>A</b>	
ACTION	468 481 547
ADMIRAL	481 487
ADVANTZ	481
ADVENTURA	468 481 547
ADYSON	487
AGHA	547
AIWA	481 505 562 572
AKAI	477 481 482 483 484 505 546 554
AKIBA	487
AKURA	487 505
ALBA	466 588 593
ALLORGAN	547
ALLSTAR	529
AMWAY	529

**VCR**

Brand:	Code-Nr.
ANITECH	487 490 529
ASA	481 528
ASTRA	481 547
ASUKA	481 487 527
ASWO	528
AUDIO DYNAMICS	505
AUDIOTON	466
AUDIOVOX	481
AVIS	487 547
<b>B</b>	
BAIRD	505
BANG & OLUFSEN	503 583
BASIC LINE	487
BEAUMARK	547
BELL & HOWELL	468
BESTAR	466
BLAUPUNKT	491 502 507 508 527
	530
BONDSTEC	466 487
BRANDT	505
BRANDT ELECTRONIQUE	503 504 505
BRAUN	570
BRIONVEGA	450
BROKSONIC	481
BRUNS	466 487 490
BUSH	588 590 593
<b>C</b>	
CALIN	481
CALIX	481
CANDLE	481
CARRERA	547
CARVER	527
CGE	505
CIE	487
CIMLINE	487
CITIZEN	481 487 547
CLASSIC	481
CLATRONIC	466
COLORTYME	547
COLT	487
CONDOR	466
CONTINENTAL EDISON	503 504 505
CRAIG	481 487 547
CROSLLEY	481 507 527 547
CROWN	487 490
CTC	466
CURTIS MATHES	505 547
CYBEREX	547
<b>D</b>	
DAEWOO	466 468 553
DANSAI	487
DAYTRON	466
DE GRAAF	529
DECCA	528
DECCAVIDEO	528
DENON	527
DIGITAL	477 481 505
DTS	547
DUAL	503 504 505 527 530
DUEL	505
DUMONT	468 481 487 527
DYNATECH	487
<b>E</b>	
ECONOMIC	510
EDISON	487
ELCATECH	487
ELECTROHOME	481 547
ELECTROPHONIC	481
ELIN	547
ELTA	487
EMERSON	481
EPC	505 586 598
ESC	466 510
ETZUKO	487
<b>F</b>	
FERGUSON	501 505 523 524 555
	574 595 596
FIDELITY	487
FINLUX	468 477 528
FIRST LINE	477 481 487
FISHER	468 473
FUNAI	481 487 571
<b>G</b>	
GAB	487
GBC	466
GE	547
GEC	528
GELOSO	466
GOLDHAND	487 490
GOLDSTAR	468 481 547 552 556
GOODMANS	466 487 530
GRAETZ	468 505
GRANADA	468 477 557
GRANDIN	481 487
GRUNDIG	451 452 453 454 457
	458 459 460 461 462
	463 464 491 492 493
	495 496 497 507 527
	530 531 584 585
<b>H</b>	
HANSEATIC	481
HARLEY DAVIDSON	481
HARVARD	481 487
HCM	466 487 490
HEADQUARTER	468
HINARI	487 509
HITACHI	475 476 477 478 481
	485 503 505 530 535
HYPSON	487
<b>I</b>	
IMPERIAL	510
INGERSOL	509
INNO HIT	510 547
INTERBUY	481 487
INTERFUNK	468 527
INTERVIDEO	466
INTERVISION	487
IRRADIO	481 487
ITT	450 468 483 505
ITV	466 481
<b>J</b>	
JENSEN	505
JVC	503 504 505 519 520
	545
JVC_LCD	515 521
<b>K</b>	
KAISUI	487
KENDO	483
KENWOOD	468 505
KLH	481 487
KLIT	487
KODAK	481
KORPEL	487

**VCR**

Brand:	Code-Nr.
KUBA	473 504 505 510
<b>L</b>	
LEYCO	487
LG	578
LLOYD	481 487 547
LOEWE	481 491
LOEWE OPTA	481 491 527
LOGIK	487 509 547
LOGIK	509
LORWID	477
LUXOR	468 483 517 518
LXI	468 477 481
<b>M</b>	
M ELECTRONICS	547
MAGNASONIC	470 481 487 547
MAGNAVOX	481 507 527 547
MAGNIN	481 547
MAGNUM	581 582
MANESTH	487
MARANTZ	491 528 565 566
MARQUANT	487 490
MARTA	481
MATRIX	481
MATSUI	486 509 560 561 562
MATSUSHITA	527
MEDIATOR	527
MEMOREX	468 481 547
MEMPHIS	487
METZ	459 461 464 491 497
	507 527 532
MGA	547
MGN	547
MINOLTA	477
MINOLTA	477 505 519 527 542
MITSUBISHI	487 547
MTC	468 477 481
MTS	466 481 487
MULTITECH	466 481 487
<b>N</b>	
NAD	547
NATIONAL	507
NEC	504 505 576
NECKERMANN	450 469 470 477 491
	505 509 510 528
NESCO	487
NIKKAI	466
NIKKO	481
NOKIA	450 468 470 483 488
	489 503 504 505 510
	516 517 518 547 551
	553 554 557 567
	553 561 571 580 588
	500 503 504 505 515
	521 524
NONAME	
NORDMENDE	
<b>O</b>	
OCEANIC	483 489
OKANO	487
OLYMPIC	466
OLYMPUS	507
ORION	481 509 531 536 537
	538 558 559 560 561
	589 591
OTTO VERSAND	527
<b>P</b>	
PALLADIUM	481 487 491 505
PANASONIC	507 508 527 532 533
	549
PATHE MARCONI	503 505
PAXSONIX	547
PENNEY	477 481 527 547
PENTAX	477
PHILCO	481 507 527 547
PHILIPS	481 491 507 528 529
	530 547 548 550 563
	564 568
PHILIPS (F)	491
PHONOLA	527
PILOT	481
PIONEER	477 527 539
PRIMA	505 547
PROFEX	487 490 529
PROFILE	547
PROSCAN	477 481 483 547
PROTEC	487
PULSAR	481 547
PULSER	468 481 547
<b>Q</b>	
QTYI	592
QUARTER	468
QUARTZ	468 481 547
QUASAR	507 527
QUELLE	450 459 461 464 470
	471 477 478 484 487
	491 497 503 504 505
	509 510 528 529
QUESTAR	466
<b>R</b>	
RADIALVA	481 487 527
RADIOLA	527
RADIX	497
RANDEX	481
RANDIU	481
RCA	477 481 483 547
REALISTIC	468 481 547
REX	503 505
RICOH	481
ROADSTAR	481 487 547
ROYAL	466 487
<b>S</b>	
SABA	499 503 504 505 515
	521 524 540
SAISHO	486 509
SALORA	467 468 470 483 516
	517
SAMEX	547
SAMSUNG	510 547 597
SANKY	487
SANSUI	487 505
SANWA	509
SANYO	468 469 470 471 551
	577
SBR	527
SCHAUB LORENZ	450 468 483 505
SCHNEIDER	477 478 481 487 510
	527 529 530 563 564
	569 571 573 575 578
	581 582
SCOTT	481
SEARS	468 477 481
SEG	487 490 510 547
SEI-SINUDYNE	509 528
SELECO	503 504 505 545
SENTRA	466
SETRON	466 487
SHARP	468 544

**VCR**

Brand:	Code-Nr.
SHINTOM	487
SHIVAKI	481
SHOGUN	547
SHORAI	509
SIEMENS	459 461 462 464 468
	469 470 472 479 480
	481 486 491 492 494
	495 496 497 498 511
	525 530 584
SILVA	481
SINGER	487 547
SINUDYNE	509 527
SOLAVOX	466
SONTEC	481
SONY	506 512 513 514 541
	599 623
SR1000	547
STS	477
SUNWOOD	487
SYLVANIA	527
SYMPHONIC	481 487 527
<b>T</b>	
TAISHO	509
TANDY	468
TASHIKO	528 529
TATUNG	505 527
TEAC	505
TEC	466
TECHLINE	487
TECHNICS	527 532
TECHNISAT	563
TEKNIKA	481
TELEAVIA	503 505
TELEFUNKEN	500 503 504 505 515
	521 524 579 594
TELEORDER	547
TELERENT	505
TELETECH	487
TENOSAL	487
TENSAI	481 487 490 509 593
THOMAS	547
THOMSON	500 503 504 505 524
THOMSON	594
THORN	474 482 501 503 505
THORN-FERGUSON	501 503 504 505
TOKAI	481 487
TOSHIBA	474 481 505 527 547
TOTEVISION	481 547
TOWADA	487 490
TOWIKA	487
TRIX	481
TVA	466
<b>U</b>	
UHER	466 477 481 503 505
	510 543
ULTRAVOX	450
UNITECH	547
UNITED	560
UNIVERSUM	481 483 491 527 530
	547 571
<b>V</b>	
VICTOR	505 545
VIDEOMASTER	466
VIDEOPLUS	554 562 589
VIDEOSONIC	547
VIEWMARK	481
VIEWMAX	481
<b>W</b>	
WARDS	477 487 547
WELTBlick	481
WHITE WESTINGHOUSE	450
WIZJA	528
<b>X</b>	
XR1000	487 547
<b>Y</b>	
YAMISHI	487
YOKAN	487
YOKO	466 481 487 490 510
	547
<b>Z</b>	
ZENITH	481

**SAT**

Brand:	Code-Nr.
<b>A</b>	
AKAI	602
ALBA	584 602 661 706 773
ALDES	633 670
ALLSAT	601 650 652 697
ALLSONIC	670 721
ALTAI	618
AMSTRAD	515 591 593 594 595
	597 607 608 733 739
	752 765 766 787 837
	626 634 668 670 721
ANKARO	584
ANTTRON	584
APOLLO	584
ARCON	598 599 611 634 696
ARENA	752
ARMSTRONG	625
ASAT	697
AST	676 678 684
ASTRA	759
ASTRO	573 633 635 721 729
	768
AUDIOTON	633 635 721
AXIS	721 776
<b>B</b>	
B SKY B	787
BANG & OLUFSEN	793
BARCOM	554 634
BEST	634 721
BIRMINGHAM CABLE	790
BLAUPUNKT	635
BOCA	625 765
BRAIN WAVE	575
BRÜNS	637 667 668 669
BUSH	661 706
<b>C</b>	
CABLETIME	790 806 807 808
CAMBRIDGE	602 767
CANAL +	850
CANAL+CANALSATELLITE	849
CARLTON	790
CITIZEN	780
CITYCOM	589 614 615 620 683
	748 778 828 829 831
CLATRONIC	575
CNT	633
COMMLINK	670

**SAT**

Brand:	Code-Nr.
CONDOR	721
CONNEXIONS	618
CONRAD	589
CONTEC	614
CROWN	625
CRYPTOVISION	798
<b>D</b>	
DAEWOO	743
DANSAT	650
DECSAT CANAL+	802
DISK EXPRESS	634
DNT	561 619 655 697
<b>E</b>	
EBEN	651
ECHOSTAR	619 624 746
EINHELL	584 625 670 715
ELEKTA	633
ELTA	584 601 697 721
EMANON	584
EMME ESSE	721
EP SAT	706
EPC	718
EUROLINE	730
EUROPA	571 670 761
EUROSKY	625 721
EUROSTAR	625
EXATOR	584 602
<b>F</b>	
FERGUSON	650 652 704 706
FIDELITY	607
FILMNET CABLECRYPT	805
FINLANDIA	554
FINLUX	497 706
FORCE	752
FRANCE TELECOM	801 812
FREECOM	580 731 762 847
FTC	832
FTE	563 572
FUBA	561 568 584 602 609
	610 618 634 635 655
	656 702 721
<b>G</b>	
GALAXIS	601 670 721 725 726
	727 728 737
GALAXISAT	676
GMI	625
GOLDSTAR	580
GRAETZ	551
GROTHUSEN	580 584
GRUNDIG	635 638 639 640 706
	719 803 836
G-SAT	652
<b>H</b>	
HANSEATIC	663
HANTOR	584
HANURI	633
HIRSCHMANN	501 504 559 565 567
	570 583 589 618 635
	648 649 711 712 713
	732 748 843 845
HISAWA	575
HITACHI	706
HOTEL INTERNATIONAL	789
HOUSTON	670
HUMAX	751 851
HUTH	562 581 582 601 604
	605 625 664 665 666
	667 669 670
<b>I</b>	
IMPERIAL	661
INTERNATIONAL	626
ITALTEL	770
<b>J</b>	
JERROLD	785 786
JOHANSSON	575
JSR	601
JVC	602 607
<b>K</b>	
KATHREIN	563 564 565 569 570
	573 579 589 613 614
	620 622 635 639 692
	693 697 702 705 744
	792 815 816 817 818
	819 820 821 822 823
	824 825 826 828 830
	589 831
KÖNIG	580
KOSMOS	635
KREISELMAYER	584
KYOSTAR	584
<b>L</b>	
LASAT	574 577 589 626 633
	659 721 778 831
LEMON	735 784
LENICO	580 584 662 670
LIFESAT	663 721
LORENZEN	670
LORRAINE	580
LUPUS	721
LUXOR	551 553 554 555 556
	557 561 708 709
<b>M</b>	
MACAB	752 753 756
MAGNAVOX	758
MANHATTAN	633 706
MARANTZ	697
MASCOM	633
MASPRO	579 706
MATSUI	718
MEDIA SAT	769
MEDIAMARKT	625
MEDIASTAR	790
MEDION	730
MEGA	697
METRONIC	584 670
MICRO TECHNOLOGY	724
MINERVA	717
MNE	716
M-NET	805
MORGANS	611 625 626 697 765
MOSER	635
MSL IRLAND	705
MULTISTAR	563 577 760
MURATTO	580 676
MWC	635
NAVEX	575
<b>N</b>	
NETWORK	652
NEUHAUS	670 769
NEVELING	660
NEXT WAVE	720
NIKKO	698 730 741
NOKIA	499 550 551 552 553

## SAT

Brand:	Code-Nr.
NOKIA	554 555 556 558 561 706 707 708 709 710 747 814 846 850 750 782 783
NOMEX NONAME NORDMENDE	602 734 844 584 611 633 661 705 706
NOVIS NTL	575 788 795
<b>O</b>	
OCEANIC OCTAGON OKANO OLYMPIC ON DIGITAL OPTEX ORBIT ORBITECH OSAT OTF OTTO VERSAND	552 584 670 743 625 670 997 998 614 678 684 587 642 729 595 697 587 595
<b>P</b>	
PACE	606 644 645 646 650 651 652 654 703 705 706 755 997 609 610
PALCOM PALLADIUM PALSAT PALTEC PANDA PHILIPS	625 642 655 706 498 617 699 700 701 702 706 718 719 722 801 812 813 820 740
PHOENIX PHONOTREND PIONEER POLYTRON PREDKI PRIESNER PROMAX PROSAT PROVISION	670 848 799 614 575 625 706 661 670 633
<b>Q</b>	
QUADRAL QUELLE	670 721 775 563 607
<b>R</b>	
RADIOLA RADIX REDSTAR RFT RITAR	697 618 619 800 721 636 666 667 669 670 553
<b>S</b>	
SABA	562 652 661 665 687 706 736 738 831 706
SABRE SAGEM SALORA	516 754 551 553 554 555 561 709 710 796 583 584 611
SAMSUNG SANYO SAT SATCOM SATEC SATELLITE SATPARTNER SATPLUS SCHAUB LORENZ SCHNEIDER SCHWAIGER	602 596 676 678 684 663 652 671 706 708 575 580 584 633 839 840 551 617 614 616 620 652 663 706 736 835 841 791 809 810 619 625 514 575 584 663 721 733 690
SCIENTIFIC ATLANTA SEEMANN SEG	590 627 629 630 631 632 635 638 639 640 641 580
SILVA SKYMASTER	562 663 670 774 776 777
SKYMAX SKYTWIN SKYVISION SL SR STAR TRAK STARRING STREAM STRONG	697 777 601 765 625 584 575 770 572 584 612 714 721 764 779
SUMIDA SUNSTAR	625 625 631
<b>T</b>	
TANTEC TECHNISAT	706 585 587 642 647 722 729 794 625 805
TECO TELE+I TELECO TELEFUNKEN TELEKA	697 584 661 706 563 565 587 618 625 833 633 760 805
TELEMASTER TELEPIU TELESAT TELEVES TENSAI THOMSON THORENS THORN TIOKO TONNA TOSHIBA TPS TRAI TRIAD TRIA TUDI	663 706 743 589 706 831 600 591 706 614 706 998 754 678 684 580 676 678 684 642 757 763 771 811
<b>U</b>	
UNIDEN UNITOR UNIVERSUM	772 576 634 589 635 831
<b>V</b>	
VARIOSAT VENTANA VESTEL VIDEOWAY VISIOPASS VORTEC V-TECH	635 697 733 797 801 812 583 584 611 674 676 678 684 742
<b>W</b>	
WESTMINSTER CABLE WEWASAT	804 706

## SAT

Brand:	Code-Nr.
WINERSAT	576
WISI WISI	578 589 618 619 635 658 673 676 677 678 679 680 681 685 686 688 689 690 695 706 608 652
WITTENBERG WOORISAT	633
<b>X</b>	
XSAT	744
<b>Z</b>	
ZEHNDER	563 576 633 676 691 721 733 781 842

## DVD

Brand:	Code-Nr.
<b>A</b>	
AKAI	314
<b>C</b>	
CYBER HOME	322
<b>D</b>	
DENON	316
<b>H</b>	
HARMAN/KARDON HITACHI	306 305 310 323
<b>J</b>	
JVC	312
<b>K</b>	
KENWOOD	308
<b>L</b>	
LABWAVE LINN LOEWE	300 301 315 319
<b>M</b>	
MARANTZ MEDION METZ	318 321 304
<b>N</b>	
NAD NONAME	307 325
<b>O</b>	
ONKYO	309
<b>P</b>	
PANASONIC PHILIPS PIONEER	316 319 320 327 303 304
<b>S</b>	
SAMSUNG SHERWOOD SONY	310 324 311 326
<b>T</b>	
TECHNICS THOMSON TOSHIBA	316 317 313 302
<b>Y</b>	
YAMAHA	316

## CD

Brand:	Code-Nr.
<b>A</b>	
AIWA AKAI AKKAI AMSTARD AMSTRAD ARCAM ASWO	815 816 817 884 856 857 872 921 856 957 929 940 942 956 908 909
<b>B</b>	
BANG & OLUFSEN BRAUN BUSH	808 975 976 888
<b>C</b>	
CAMBRIDGE CAMBRIDGE AUDIO CARVER	945 945 908
<b>D</b>	
DAEWOO DENON	876 801 812 845 846 853 899 900 901 961 962 949
DIORA DUAL	822 832 859 994
<b>F</b>	
FISCHER	830 831 920 953
<b>G</b>	
GOLDSTAR GOODMANN'S GOODMANN'S GRUNDIG	885 872 888 908 911 912 913
<b>H</b>	
HARMAN KARDON HITACHI	905 931 934 935 853
<b>I</b>	
INTERSOUND ITT	960 937
<b>J</b>	
JVC	844 848 849 902 903 904 992
<b>K</b>	
KENWOOD	820 847 858 859 877 878 879 925 948 963 908
KRELL	
<b>L</b>	
LINN LUXMAN	908 964 924 946 967
<b>M</b>	
MAGNAVOX MARANTZ MATSUI MEDION	908 833 908 908 955

**CD**

Brand:	Code-Nr.
MERIDIAN	908
MICROMEGA	908
MINOWA	972
MISSION	908 909
MTC	955
<b>N</b>	
NAD	947
NAIM	908
NAKAMICHI	930
NOKIA	938
NONAME	888
NSM	802 803 804 805 806
	807
<b>O</b>	
OKANO	869 871
ONKYO	819 827 861 881
<b>P</b>	
PALLADIUM	810 851 866 870
PANASONIC	834 915 918
PHILIPS	833 908 909 911 965
PIONEER	824 825 826 850 862
	863 864 922 923
PMG	906
PROTON	908
<b>Q</b>	
QUAD	908 965
<b>R</b>	
RADIOTONE	958
RADMOR	911
REVOX	829
REVOX/STUDER	910
ROTEL	818 908
<b>S</b>	
SABA	926
SAE	908
SAMSUNG	939 951 966 968
SANSUI	908
SANYO	852 860 919
SCHNEIDER	821 840 841 868 869
	870 873 885 888 892
	911 927 928 929 955
	959 960 972 973 977
	978 979 980 981 982
	983 984 985 986 987
	988 989
SHARP	799 800 813 847
SHERWOOD	936 943 944
SIEMENS	833 867 868 869 872
	873 874 875 876 880
	883 885 886 887 889
	890 891 969 970 971
SINOTEC	892
SINOTEC (PEPSI-DOSE)	892
SONY	842 843 893 895 896
	897 898 932 990 991
SUPERTECH	888 945
SYLVANIA	908
<b>T</b>	
T+A	882 974
T+A ELECTROAKUSTIK	882
TECHNICS	809 916 917 918 950
	993
TENSAI	954
THOMSON	823
<b>U</b>	
UHER	814
UNIVERSUM	869 872 908 952 966
	979
UNKNOWN	995
<b>Y</b>	
YAMAHA	828 854 855 933 941

**TAPE**

Brand:	Code-Nr.
<b>A</b>	
AIWA	842 843 844 962 963
AKAI	845 849 913 933 934
	945 951 987
AMSTRAD	916
ASWO	976
<b>B</b>	
BANG & OLUFSEN	836
BRAUN	870
BUSH	835
<b>D</b>	
DAEWOO	907
DENON	834 840 841 879 891
	892 970 971 972
DIORA	899 900
DUAL	837 850 851 935 936
<b>F</b>	
FISCHER	893 894 985 998
<b>G</b>	
GOLDSTAR	964
GOODMANN'S	833
GOODMANN'S	867
GRUNDIG	976 979 980
<b>H</b>	
HARMAN KARDON	926 984
HITACHI	915 931
<b>I</b>	
ITT	918 919
<b>J</b>	
JVC	862 863 974 975 994
	995 996 997
<b>K</b>	
KENWOOD	848 917 935 936 957
	958 990 993
<b>L</b>	
LINN	888 889
LUXMAN	876 877 884 989
<b>M</b>	
MARANTZ	887 922 999
<b>N</b>	
NAD	903 904 905 906
NAKAMICHI	927
NOKIA	920

**TAPE**

Brand:	Code-Nr.
<b>O</b>	
OKANO	948 949
ONKYO	846 847 856 901 902
ONKYO	959 960
<b>P</b>	
PALLADIUM	944
PANASONIC	928 929 982
PHILIPS	921 976 980 999
PIONEER	853 854 855 912 938
	939 941 942 943 988
<b>R</b>	
RADMOR	978
REVOX	860 861
REVOX/STUDER	977
<b>S</b>	
SAMSUNG	883 885 886 896 897
SANYO	985
SANYO	930 937 986
SCHNEIDER	866 867 868 869 872
	873 874 878 918 919
	947 964 976
SHARP	839 864 993
SHERWOOD	890 908 909 910 911
	923
SIEMENS	880 881 882 946 947
	950 951 952 953 954
	955 956 964 976
SONY	865 925 965 966 967
	968 969 991 992
<b>T</b>	
T+A	871 961
T+A ELEKTROAKUSTIK	961
TECHNICS	838 898 981 983
THOMSON	852
<b>U</b>	
UNIVERSUM	868 875 886 895 947
	950
<b>Y</b>	
YAMAHA	857 858 859 914 924
	932

**TUNER**

Brand:	Code-Nr.
<b>A</b>	
AIWA	376 377 745
AKAI	734 737 993
AMSTRAD	452 455 464 468 469
ASH	744
ASWO	427
<b>B</b>	
BANG & OLUFSEN	369
BUSH	748
<b>D</b>	
DAEWOO	458 739
DENON	371 372 423 424 445
	471 991
DIORA	461
DUAL	370 381 994
<b>F</b>	
FISCHER	434 449
<b>G</b>	
GOLDSTAR	746
GOODMANN'S	737
GOODMANN'S	748
GRUNDIG	427 429 450
<b>H</b>	
HARMAN KARDON	418 730
HITACHI	453 991
<b>I</b>	
ITT	412
<b>J</b>	
JVC	414 425 444 447 448
<b>K</b>	
KENWOOD	417 439 446 740 741
	994
<b>L</b>	
LINN	472
LUXMAN	438 474
<b>M</b>	
MARANTZ	450
MINOWA	409
MISSION	426
<b>N</b>	
NAD	459
NAKAMICHI	419
NOKIA	410
NONAME	748
<b>O</b>	
OKANO	733 736
ONKYO	379 440 460 742
<b>P</b>	
PALLADIUM	731 735
PANASONIC	371 432 451
PHILIPS	427 450
PIONEER	383 384 436 437 996
	997 998 999
<b>R</b>	
RADMOR	428
REVOX	386
REVOX/STUDER	427
ROTEL	378
<b>S</b>	
SAMSUNG	411 463 465 473 475
	476
SANYO	433 990 995
SCHNEIDER	374 380 388 390 391
	392 393 394 395 396
	397 398 399 400 401
	402 403 404 407 408
	409 412 441 442 443
	469 470 732 733 735
	746 748 749
SHARP	373 446
SHERWOOD	413 456 457
SIEMENS	426 427 477 478 479
	480 732 733 737 738
	739 746 747
SINOTEC	749

## TUNER

Brand:	Code-Nr.
SINOTEC (PEPSI-DOSE)	749
SONY	389 416 420 421 422
SUPERTECH	466
<b>T</b>	
T+A	405 743
T+A ELEKTROAKUSTIK	743
TECHNICS	387 430 431 462
TENSAI	406
THOMSON	382
<b>U</b>	
UHER	375
UNIVERSUM	403 467 473 733 737
<b>Y</b>	
YAMAHA	385 415 435 454 992

## AMP

Brand:	Code-Nr.
<b>A</b>	
AIWA	777 985 986
AKAI	753 754 766
AMSTRAD	785 813 829 831 840
ASH	776
ASWO	793
<b>B</b>	
BANG & OLUFSEN	996
BRAUN	960
BUSH	748 782
<b>D</b>	
DAEWOO	770
DENON	751 789 790 791 817
	988
DIORA	835
DUAL	952 981 995
<b>F</b>	
FISCHER	750 820 839
<b>G</b>	
GOLDSTAR	779
GOODMANN'S	749 766 782
GRUNDIG	794 795 804
<b>H</b>	
HARMAN KARDON	760 823
HITACHI	751
<b>I</b>	
ITT	827
<b>J</b>	
JBL	821 975
JVC	792 816 819
<b>K</b>	
KENWOOD	755 771 818
<b>L</b>	
LINN	794 795
LUXMAN	810 845 954 955
<b>M</b>	
MARANTZ	794 795 798
MEDION	785
MERIDIAN	795
MINOWA	978
MISSION	799
<b>N</b>	
NAD	834
NAKAMICHI	822
NIAM	795
NOKIA	826
NONAME	782
<b>O</b>	
OKANO	763 765
ONKYO	772 982
<b>P</b>	
PALLADIUM	761 783 991
PALLADIUM / OKANO	764
PANASONIC	805 808 994
PHILIPS	793 794 795 796 797
	798 803 992
PIONEER	757 758 795
PRO-LOGIC	957
<b>Q</b>	
QUAD	795
<b>R</b>	
RADIOTONE	841
RADMOR	801 802 803
REVOX	843 977
REVOX/STUDER	796 797 798
ROTEL	983 984
<b>S</b>	
SABA	811
SAMSUNG	828 837 844 846
SANYO	750 756
SCHNEIDER	763 764 768 779 782
	783 784 785 786 794
	812 813 814 815 827
	840 842 951 953 956
	961 962 963 964 965
	966 967 968 969 970
	971 972 973 978
SHARP	818 990
SHERWOOD	825 832 833
SIEMENS	762 763 766 767 768
	769 770 775 779 780
	781 784 785 794 800
	947 948 950
SINOTEC	786
SINOTEC (PEPSI-DOSE)	786
SONY	787 788 974 991
SUPERTECH	782
<b>T</b>	
T+A	774 959
T+A ELEKTROAKUSTIK	774
TECHNICS	805 806 836 976 993
TENSAI	958
THOMSON	980
<b>U</b>	
UHER	987
UNIVERSUM	763 766 838 844 963
<b>Y</b>	
YAMAHA	752 809 824 830 979



**Notes:**

**Notes:**



# UNIVERSAL

# 8 in 1

- GB** Universal Remote Control  
Preprogrammed for almost all brands.  
Operates all basic functions of your television, DVD, VCR, satellite receiver or cable converter, CD-Player, tuner, tape recorder and amplifier.
- D** Universal-Fernbedienung  
Vorprogrammiert für alle gängigen Marken.  
Bedient alle Basisfunktionen ihrer Fernseher, DVD, Video und Satelliten-empfänger oder Kabelsignalumwandler, CD-Spieler, Tuner, Kassettensrekorder und Verstärker.
- F** Télécommande universelle  
Préprogrammée pour les marques les plus usitées. Commande toutes les fonctions de base de votre téléviseur, DVD, magnétoscope, antenne parabolique et/ou convertisseur pour câble, platine laser, syntoniseur, amplificateur et magnétophone.
- NL** Universele Afstandsbediening  
Voorgeprogrammeerd voor de meest voorkomende merken. Bedient alle basisfuncties van uw televisie, DVD, videorecorder, satellietenontvanger of kabeldecoder, tuner, versterker en cassette recorder.
- E** Mando a distancia universal  
Programado para las marcas más corrientes. Maneja todas las funciones básicas de su televisor, DVD, videograbador, receptor de satélite y/o convertidor de TV por cable, reproductor de CD, sintonizador, amplificador y casete.
- I** Telecomando universale  
Preprogrammato per quasi tutte le marche. Aziona tutte le funzioni di base del vostro televisore, DVD, video registratore, ricevitore satellitare o convertitore via cavo, CD, sintonizzatore, registratore a nastro ed amplificatore.
- P** Controle Remoto Universal  
Pré-programado para quase todas as marcas. Serve para todas as funções básicas da sua televisão, DVD, videogravador, receptor de satélite ou descodificador de TV por cabo, leitor de CD, sintonizador, gravador de cassetes e amplificador.
- GR** Τηλεχειριστήριο Γενικής Χρήσεως  
Προγραμματισμένο για σχεδόν όλες τις μάρκες. Ελέγχει όλες τις βασικές λειτουργίες της τηλεόρασης, ΔΣΔ, του βίντεο, δορυφορικού δέκτη η/και αποκωδικοποιητή καλωδιακής τηλε-όρασης, ΧΔ πλαψερ, δέκτη, ενισχυτή και κασετοφώνου.
- TR** Üniversal uzaktan kumanda  
En çok kullanılan markalar için önceden programlanmıştır. Televizyonunuzun, DVD, videonuzun, uydu alıcınızın ve/veya kablo konvertörünüzün, CD çalarınızın, radyonuzun, amplifikatörünüzün ve teybinizin bütün temel fonksiyonlarını kumanda eder.
- PL** Uniwersalne zdalne sterowanie sprzętem audio/video  
Fabrycznie zaprogramowane do obsługi sprzętu większości producentów. Obsługuje podstawowe funkcje następujących urządzeń: telewizor, odtwarzacz DVD, magnetowid, odbiornik satelitarny, konwerter TV kablowej, odtwarzacz CD, odbiornik radiowy, magnetofon "deck" oraz wzmacniacz.
- Menu control
  - Teletext / Fastext
  - Colour and brightness
  - Bass / Treble / Balance
  - Easy-to-install
  - Menü-Kontrolle
  - Videotext / Toptext
  - Farben / Helligkeit
  - Bass / Höhen / Balance
  - Einfache Programmierung
  - Piloté par menu
  - Vidéoetext et Texte rapide
  - Couleur et luminosité
  - Sons aigus/graves
  - Réglage aisé
  - Menu-instelling
  - Teletekst en Sneltekst
  - Kleur en helderheid
  - Hoge en lage tonenregeling
  - Eenvoudige instelling
  - Mando mediante menú
  - Teletexto y Rápidotexto
  - Color y claridad
  - Regulación de tonos Graves/Agudos
  - Ajuste sencillo
  - Menu di controllo
  - Televideo / Fastext
  - Colore e luminosità
  - Bass / Tremble / Balance
  - Facile installazione
  - Controle do Menu
  - Teletexto / Fastext
  - Cor e Luminosidade
  - Baixos / Agudos / Equilíbrio
  - Fácil de instalar
  - Ρύθμιση με μενού
  - Τελετεξτ και Φαστεξτ
  - Χρώμα και φωτεινότητα
  - Ρύθμιση υψηλών / χαμηλών τόνων
  - Εύκολη εγκατάσταση
  - Menü kontrolü
  - Teletekst ve Hızlı tekst
  - Renk ve parlaklık
  - Yüksek/alçak ton ayarı
  - Ayarlanması kolay
  - Funkcji menu
  - Użycie funkcji teletext
  - Kolor / jaskrawo
  - Tonów niskich / tonów wysokich / równowaznika
  - Łatwy do zaprogramowania

SupportPlus Europe BV  
P.O. Box 32 - NL-8000AA Zwolle



Requires 2x AAA batteries (not included)



ART. NO.: URC288L

992 396 00

High quality product,  
manufactured according  
to EN-ISO 9001.



Made in European Union.